

AMTSBLATT

für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 01.06.2007

Jahrgang 17

Nummer 06

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:** Stadt Welzow

• **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
der amtierende Bürgermeister
Detlef Pusch

• **Redaktionelle Bearbeitung:**
Frau Angela Ziesch,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-42, Fax 250-22,
e-mail: a.ziesch@welzow.de

• **Verantwortlich für den Anzeigenteil:**
Druckerei Greschow
Kochstraße 23,
03119 Welzow,
Telefon 035751 28158, Fax 27082
e-mail:
info@druckerei-greschow.de

• **Druck und Verlag:**
Druckerei Greschow,
vertreten durch die Geschäftsführer
www.druckerei-greschow.de

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages.

Für unverlangt an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.

Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Inhaltsverzeichnis:

Amtlicher Teil

- S. 1 Bekanntmachung Beschlüsse aus der Stadtverordnetenversammlung am 09.05.2007
- S. 2 Amtliche Bekanntmachung der Hundesteuersatzung Welzow
- S. 3 Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Antrages des Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverbandes zur Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung für einen Teilabschnitt der Trinkwasserleitung DN 300 AZ zur Befüllung des Wasserspeichers in der Druckerhöhungsstation Welzow in der Gemarkung Welzow

- S. 4 Öffentliche Bekanntmachung des Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverbandes

Nichtamtlicher Teil

- S. 5 Informationen aus dem Rathaus, Sprechstunden des Bürgermeisters
- S. 7 Weitere Informationen
- S. 9 Geburtstag und Jubiläen, Geschichte und Kultur
- S. 11 Vereine und Organisationen
- S. 16 Soziale Dienste
- S. 17 Kirchen
- S. 19 Bereitschaft, Aktuelles aus den Nachbargemeinden
- S. 22 Anzeigen

Amtlicher Teil

Stadt Welzow
AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der Stadtverordnetenversammlung vom 09.05.2007

öffentlich

Beschluss 035/07 (mehrheitlich beschlossen)

1. Nachtragshaushalt 2007, Investitionsplan und Finanzplan 2007 - 2011

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

1. Auf der Grundlage des § 79 der Gemeindeordnung des Landes Brandenburg wird die 1. Nachtragshaushaltssatzung und deren Anlagen für die Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2007 in der vorliegenden Fassung beschlossen.
2. Zum 1. Nachtragshaushalt erfolgt die Beschlussfassung zum Investitionsprogramm für die Jahre 2007 - 2011.
3. Zum 1. Nachtragshaushalt wird die Finanzplanung 2007 - 2011 zur Kenntnis genommen.

Beschluss 010/07 (mehrheitlich beschlossen)

Grundlagenkonzept zum Innenausbau „Alte Feuerwehr“, Fabrikstraße 2 als Archäotechnisches Zentrum

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt das beiliegende Grundlagenkonzept zum Innenausbau und zur Folgenutzung der „Alte Feuerwehr“, Fabrikstraße 2 als Archäotechnisches Zentrum. Das bisherige Nutzungskonzept wird hierdurch aufgehoben. Für den Bauhof ist eine Alternative zu schaffen.

Beschluss 039/07 (einstimmig beschlossen)

Widmung der Wege um den Clarasee (Achsen 2 - 11)

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Gemäß § 6 des Brandenburgischen Straßengesetzes (BbgStrG) vom 31.03.2005 erhalten die Wege (Achsen 2 - 11) um den

Fortsetzung auf Seite 2

Amtlicher Teil

Fortsetzung von Seite 1

Clarasee die Eigenschaft einer sonstigen öffentlichen Straße und werden der Allgemeinheit für den öffentlichen Verkehr mit den in der Anlage aufgeführten Beschränkungen gewidmet. Der hauptamtliche Bürgermeister der Stadt Welzow wird beauftragt die beigefügte Anlage im Amtsblatt öffentlich bekannt zu machen.

nichtöffentlich

Beschluss 033/07 (einstimmig beschlossen)

Vergabe zur Fertigung, Lieferung und Ausgabe der Kinderspeisung in den kommunalen Kindereinrichtungen der Stadt Welzow

Beschluss 034/07 (einstimmig beschlossen)

B.9 - Antrag „Kleinteiliges Maßnahmenprogramm“

Beschluss 038/07 (einstimmig beschlossen)

Zuordnung des bebauten Grundstückes, Spremberger Straße 51, Flur 2, Flurstück 11/6 an die Stadt Welzow

Wiederholung von Beschlüssen von der SV vom 04.04.2007

Beschluss 040a/07 (mehrheitlich beschlossen)

Bestätigung Beschluss 031/07 – Bestätigung der Eilentscheidung vom 02.04.2007 (Betretungsverbot)

Beschluss 040b/07 (mehrheitlich beschlossen)

Bestätigung Beschluss 032/07 – Bestätigung der Eilentscheidung vom 03.04.2007 (sofortige Vollziehung)

Beschluss 040c/07 (mehrheitlich beschlossen)

Bestätigung Beschluss 026/07 – Beschwerde gegen den Beschluss des Verwaltungsgerichtes Cottbus vom 30.03.2007

Beschluss 040d/07 (mehrheitlich beschlossen)

Bestätigung Beschluss 028/07 – Rücknahme der Ernennung (Vorbereitung des Rücknahmebeschlusses)

Beschluss 040e/07 (mehrheitlich beschlossen)

Bestätigung Beschluss 030/07 – Einleitung eines Strafverfahrens

Beschluss 040f/07 (mehrheitlich beschlossen)

Bestätigung Beschluss 029/07 – Erteilung eines Disziplinarverfahrens

Beschluss 037/07 (mehrheitlich beschlossen)

Rücknahme der Ernennung

Welzow, 21.05.2007

In Vertretung für den Bürgermeister der Stadt Welzow
gez.: Detlef Pusch

Leiter des Hauptamtes nach § 10 Abs. 1 der Hauptsatzung vom 13.09.2006,
Vertreter des hauptamtlichen Bürgermeisters

Amtliche Bekanntmachung der Hundesteuersatzung der Stadt Welzow

Beschluss 013/07 vom 28.03.2007

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Die Satzung der Stadt Welzow über die Erhebung der Hundesteuer wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Hundesteuersatzung

der Stadt Welzow
(Landkreis Spree-Neiße)

Auf der Grundlage der §§ 5 und 35 Abs.2 Nr.10 der Gemeindeordnung für das Land Brandenburg (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.Oktober 2001 (GVBl.I S.154) zuletzt geändert durch Artikel 15 des ersten Gesetzes zum Abbau von bürokratischen Hemmnissen im Land Brandenburg (Erstes Brandenburgisches Bürokratieabbaugesetz – 1. BbgBAG) vom 28.Juni 2006 (GVBl I S.74), §§ 1-3 des Kommunalabgaben-

gesetzes für das Land Brandenburg (KAG) in der Bekanntmachung der Neufassung vom 31.März 2004 (GVBl.I S.174) zuletzt geändert durch Gesetz vom 26.April 2005 (GVBl.I S.170) hat die Stadtverordnetenversammlung Welzow in ihrer Sitzung am 28.03.2007 folgende Satzung über die Erhebung der Hundesteuer beschlossen:

§ 1

Steuergegenstand, Steuerpflicht, Haftung

- (1) Die Stadt Welzow erhebt eine Hundesteuer. Gegenstand der Steuer ist das Halten von Hunden im Gebiet der Stadt Welzow.
- (2) Steuerpflichtig ist der Hundehalter. Als Hundehalter gilt, wer einen Hund im eigenen Interesse oder im Interesse seines Haushaltsangehörigen in seinem Haushalt aufgenommen hat. Alle in einem Haushalt aufgenommenen Hunde gelten als von ihren Haltern gemeinsam gehalten. Halten mehrere Personen gemeinsam einen oder mehrere Hunde, so sind sie Gesamtschuldner.
- (3) Als Hundehalter gilt auch, wer einen Hund in Pflege oder Verwahrung aufgenommen hat oder auf Probe oder zum Anlernen hält, wenn er nicht nachweisen kann, dass der Hund in einer anderen Stadt der Bundesrepublik Deutschland bereits versteuert wird oder von der Steuer befreit ist. Die Steuerpflicht tritt in jedem Fall ein, wenn die Pflege, Verwahrung oder die Haltung auf Probe oder zum Anlernen einen Zeitraum von zwei Monaten überschreitet.

§ 2

Steuermaßstab und Steuersätze

- (1) Die Steuer beträgt in der Stadt Welzow jährlich

für den 1.Hund	30,00 Euro,
für den 2.Hund	48,00 Euro,
für den 3.und jeden weiteren Hund	60,00 Euro.

§ 3

Steuerbefreiung

- (1) Personen die sich nicht länger als 2 Monate in der Stadt Welzow aufhalten, sind für diejenigen Hunde steuerfrei, die sie bei ihrer Ankunft besitzen, wenn sie nachweisen können, dass die Hunde in einer anderen Stadt der Bundesrepublik Deutschland versteuert werden oder von der Steuer befreit sind.
- (2) Die Steuerbefreiung wird auf Antrag gewährt für Hunde, die ausschließlich dem Schutz und der Hilfe Blinder, Tauber oder sonst hilfloser Personen dienen. Sonst hilflose Personen im Sinne dieser Satzung sind solche Personen, die einen Schwerbehindertenausweis mit den Merkzeichen „B“, „Bl“, „aG“ oder „H“ besitzen.
- (3) Weiterhin wird Steuerbefreiung auf Antrag gewährt für nicht zu Erwerbszwecken gehaltene Hunde, die als Gebrauchshunde ausschließlich zur Bewachung von nicht gewerblich gehaltenen Herden verwandt werden, in der hierfür benötigten Anzahl.

§ 4

Steuerermäßigung

Die Steuer ist auf Antrag auf 50% des Steuersatzes nach §2 zu ermäßigen für Hunde, die zur Bewachung von Gebäuden erforderlich sind, welche von dem nächsten

- a) bewohnten Gebäude mehr als 500 Meter entfernt liegen
- b) Hunde, die in einem Hundesportverein nachweisbar geführt werden

Fortsetzung auf Seite 3

Amtlicher Teil

Fortsetzung von Seite 2

§ 5

Allgemeine Voraussetzungen für Steuerbefreiungen und Steuerermäßigungen

- (1) Steuerbefreiungen nach §3 Abs.2 bzw. Steuerermäßigungen nach §4 werden nur gewährt, wenn der Hund, für den die Steuervergünstigung in Anspruch genommen wird, für den angegebenen Zweck hinlänglich geeignet ist.
- (2) Fallen die Voraussetzungen für eine Steuerbefreiung oder Steuerermäßigung weg, so ist dies innerhalb von 2 Wochen nach Wegfall der Stadt Welzow schriftlich mitzuteilen.

§ 6

Beginn und Ende der Steuerpflicht

- (1) Die Steuerpflicht beginnt mit dem 1. des Kalendermonats, der auf die Aufnahme des Hundes in den Haushalt folgt. Bei Hunden, die dem Halter durch Geburt von einer von ihm gehaltenen Hündin zugewachsen, beginnt die Steuerpflicht mit dem 1. des Kalendermonats, in dem der Hund drei Monate alt wird. In den Fällen des §1 Abs.3 Satz 2 beginnt die Steuerpflicht mit dem 1. des Kalendermonats, in dem der Zeitraum von 2 Monaten überschritten worden ist. Bei Zuzug eines Hundehalters aus einer anderen Gemeinde beginnt die Steuerpflicht mit dem 1. des auf den Zuzug folgenden Kalendermonats.
- (2) Die Steuerpflicht endet mit dem Ablauf des Kalendermonats, in dem der Hund abgeschafft wird, abhanden kommt oder eingeht. Kann der genaue Zeitpunkt der Abschaffung, des Abhandenkommens oder des Eingehens durch den Hundehalter nicht nachgewiesen werden, endet die Steuerpflicht mit Ablauf des auf die Abmeldung folgenden Kalendermonats. Bei Wegzug eines Hundehalters aus der Stadt Welzow endet die Steuerpflicht mit Ablauf des Kalendermonats, in dem der Wegzug fällt.

§ 7

Festsetzung und Fälligkeit der Steuer

- (1) Steuerjahr ist das Kalenderjahr. Die Steuer wird für ein Kalenderjahr oder wenn die Steuerpflicht erst während des Kalenderjahres entsteht - für den Rest des Kalenderjahres durch Bescheid festgesetzt.
- (2) Die Fälligkeit der Steuer wird auf dem Bescheid ausgewiesen.

§ 8

Sicherung und Überwachung der Steuer

- (1) Der Hundehalter ist verpflichtet, einen Hund innerhalb von zwei Wochen nach der Aufnahme oder - wenn der Hund ihm durch Geburt von einer von ihm gehaltenen Hündin zugewachsen ist - innerhalb von zwei Wochen, nachdem der Hund drei Monate geworden ist, im Steueramt der Stadt Welzow unter Vorlage des Tierausweises anzumelden. In den Fällen des §1 Abs.3 Satz 2 muss die Anmeldung innerhalb von 2 Wochen nach dem Tage erfolgen, an dem der Zeitraum von zwei Monaten überschritten worden ist. In den Fällen des §6 Abs.1.Satz 4 muss die Anmeldung innerhalb der ersten zwei Wochen des auf den Zuzug folgenden Kalendermonats erfolgen.
- (2) Der Hundhalter hat den Hund innerhalb von zwei Wochen, nachdem er ihn veräußert hat oder sonst abgeschafft wurde, nachdem der Hund abhanden gekommen oder eingegangen ist oder nachdem der Halter aus der Stadt Welzow weggezogen ist, bei der Stadt Welzow schriftlich abzumelden. Im Falle

der Abgabe des Hundes an eine andere im Stadtgebiet wohnende Person sind bei der Abmeldung der Name und die Anschrift dieser Person mitzuteilen.

- (3) Bei der Anmeldung eines jeden steuerpflichtigen Hundes bekommt der Hundhalter von der Stadt eine Steuermarke. Der Hundehalter muss die von ihm gehaltenen, außerhalb des von ihm bewohnten Hauses oder des umfriedeten Grundstückes laufenden, anzeigepflichtigen Hunde mit einer gültigen und sichtbar befestigten Hundesteuermarke versehen. Bei Verlust einer Steuermarke wird dem Hundehalter des Hundes eine Ersatzmarke gegen Erstattung der Unkosten ausgehändigt. Mit der Abmeldung des Hundes nach Absatz 2 ist die noch vorhandene Hundesteuermarke an die Stadt Welzow zurückzugeben.

§ 9

Ordnungswidrigkeiten

- (1) Ordnungswidrig im Sinne dieser Satzung in Verbindung mit § 15 Abs.2 Buchstabe b) KAG handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig
 - a) als Hundehalter entgegen §5 Abs.2 den Wegfall der Voraussetzungen für eine Steuervergünstigung nicht oder nicht rechtzeitig anzeigt,
 - b) als Hundehalter entgegen §8 Abs.1 einen Hund nicht oder nicht rechtzeitig anmeldet.
- (2) Ordnungswidrig im Sinne dieser Satzung handelt auch,
 - a) wer die in Absatz 1 Buchst.a und b genannten Ordnungswidrigkeiten vorsätzlich oder fahrlässig begeht, ohne es dabei zu ermöglichen, Abgaben zu verkürzen oder nicht gerechtfertigte Abgabenvorteile zu erlangen,
 - b) wer vorsätzlich oder fahrlässig als Hundehalter entgegen §8 Abs.2 einen Hund nicht oder nicht rechtzeitig abmeldet.
- (3) Ordnungswidrigkeiten im Sinne des Absatzes 1 können gemäß §15 Abs.3 KAG mit einer Geldbuße bis zu 5.000 Euro geahndet werden.

§ 10

In-Kraft-Treten

Diese Hundesteuersatzung tritt mit Wirkung vom 01.01.2007 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Hundesteuersatzung der Stadt Welzow vom 17.12.2003 außer Kraft.

Welzow den, 21.05.2007

In Vertretung für den Bürgermeister der Stadt Welzow
gez.: Detlef Pusch

Leiter des Hauptamtes nach § 10 Abs. 1 der Hauptsatzung vom 13.09.2006,
Vertreter des hauptamtlichen Bürgermeisters



Bekanntmachung über die öffentliche Auslegung des Antrages des Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverbandes zur Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung für einen Teilabschnitt der Trinkwasserleitung DN 300 AZ zur Befüllung des Wasserspeichers in der Druckerhöhungsstation Welzow in der Gemarkung Welzow

Auf der Grundlage des § 9 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20.12.1993 (BGBl.I S. 2182), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 02.11.2000 (BGBl.I

Fortsetzung auf Seite 4

Amtlicher Teil

Fortsetzung von Seite 3

S. 1481, 1483) i.V.m. § 6 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuch-bereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts – Sachenrechts-Durchführungsverordnung (SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I S. 3900) hat der Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverband, Heinrichstraße 9 in 03130 Spremberg beim Landkreis Spree-Neiße als untere Wasserbehörde für die o. g. Trinkwasserleitung die Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung beantragt.

Die Bescheinigung begründet eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für die genannten Grundstücke zugunsten des Antragstellers. Sie umfasst das Recht, das belastete Grundstück für den Betrieb, die Instandsetzung und Erneuerung der Anlage zu betreten und zu benutzen, Wasser in einer Leitung über das Grundstück zu führen sowie die für die Fortleitung auf dem jeweiligen Grundstück eingerichteten Nebenanlagen zu betreiben, zu unterhalten, instand zusetzen und zu erneuern und von dem Grundstückseigentümer bzw. Erbbauberechtigten zu verlangen, dass er auf dem Schutzstreifen keine Gebäude errichtet bzw. errichten lässt oder sonstige Einwirkungen oder Maßnahmen vornimmt, die den ordnungsgemäßen Bestand oder Betrieb der Anlage beeinträchtigen oder gefährden.

Die Trassenführung des oben genannten Antrages erstreckt sich auf nachfolgende Grundstücke:

Gemarkung Welzow, Flur 2, Flurstücke 193, 186, 22/1, 75/7, Gemarkung Welzow, Flur 1, Flurstücke 105, 104/3, 104/1, 107/1, 179, 178, 188, 189, Gemarkung Welzow, Flur 11, Flurstücke 184/1, 184/2, 180, 170, 208, 213, 206, 204, 214, 139.

Gemäß § 7 der SachenR-DV werden die Antragsunterlagen vier Wochen von dem Tag der Bekanntmachung im „Spree-Neiße-Kurier“

im Zeitraum vom 26. Mai 2007 bis 25. Juni 2007

beim Landkreis Spree-Neiße, SG untere Wasserbehörde, 03149 Forst, Heinrich-Heine-Str. 1, Haus B, 2. OG, Zimmer 2.21 bzw. 2.29

und darüber hinaus

bei der Stadt Welzow, Bauamt, 03119 Welzow, Poststraße 8, Zimmer 34

während der Dienstzeiten zur Einsicht öffentlich ausgelegt.

Widersprüche können von den Grundstückseigentümern bzw. Erbbauberechtigten während des Auslegungszeitraumes **nur** bei der unteren Wasserbehörde des Landkreises Spree-Neiße erhoben werden. Bei fristgerechtem Widerspruch wird die Bescheinigung mit einem entsprechenden Vermerk erteilt.

Dieter Frieze
Landrat

**Öffentliche Bekanntmachung des Spremberger
Wasser- und Abwasserzweckverbandes**

Zusammenstellung nach § 15 Abs. 1 Eig V für das Wirtschaftsjahr 2007

Auf Grund des § 7 Nr.3 der Eigenbetriebsverordnung in Verbindung mit § 95 Abs. 3 der Gemeindeordnung hat die Versammlung durch Beschluss vom 07.03.2007 den

Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2007 festgestellt:

1. Es betragen

1.1. im Erfolgsplan Bereich Trinkwasser	
die Erträge	4.404.000,00 EUR
die Aufwendungen	4.404.000,00 EUR
1.2. im Vermögensplan Bereich Trinkwasser	
die Einnahmen	2.119.500,00 EUR
die Ausgaben	2.119.500,00 EUR
1.3. im Erfolgsplan Bereich Abwasser	
die Erträge	4.726.900,00 EUR
die Aufwendungen	4.726.900,00 EUR
1.4. im Vermögensplan Bereich Abwasser	
die Einnahmen	1.758.800,00 EUR
die Ausgaben	1.758.800,00 EUR

2. Es werden festgesetzt

2.1. der Gesamtbetrag der Kredite im Bereich Trinkwasser auf	349.500,00 EUR
2.2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Bereich Trinkwasser :	- im Jahr 2008 auf 421.000,00 EUR
	- im Jahr 2009 auf 57.000,00 EUR
	- im Jahr 2010 auf 3.000,00 EUR
	- im Jahr 2011 auf 17.000,00 EUR
2.3. der Gesamtbetrag der Kredite im Bereich Abwasser auf	238.500,00 EUR
2.4. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Bereich Abwasser :	- im Jahr 2008 auf 677.000,00 EUR
	- im Jahr 2009 auf 314.000,00 EUR
	- im Jahr 2010 auf 255.000,00 EUR
	- im Jahr 2011 auf 230.000,00 EUR
2.5. der Gesamtbetrag der Kassenkredite auf	1.500.000,00 EUR
2.6. die Verbandsumlage zum Ausgleich der Aufwendungen für die Entwässerung öffentlicher Flächen auf	302.400,00 EUR

Nach § 19 Abs. 2 Satz 1 GKG haben die einzelnen Verbandsmitglieder folgende Anteile zutragen:

Spremberg	268.071,15 EUR
Felixsee	16.361,75 EUR
Hornow-Wadelsdorf	7.165,57 EUR
Neuhausen / Spree	7.218,73 EUR
Welzow, Ortsteil Proschim	3.582,80 EUR

Spremberg, den 19.04.2007

Harry Krause
Vorsitzender
der Versammlung

Bernd Schmied
Verbandsvorsteher

Der Wirtschaftsplan 2007 wurde mit Schreiben vom 03.04.2007 durch den Landrat des Landkreises Spree-Neiße genehmigt. Entsprechend § 21 Abs.3 der Verbandssatzung des SWAZ liegt der Wirtschaftsplan 2007 in der Zeit vom 01.06.2007 bis zum 15.06.2007 in der Heinrichstraße 9 in 03130 Spremberg, im Sekretariat während der Dienstzeit zur Einsichtnahme aus. Wir bitten um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 03563-390638.

Spremberg, den 25.04.2007

Bernd Schmied
Verbandsvorsteher

Ende des amtlichen Teils

Informationen aus dem Rathaus

Terminübersicht

Hauptausschuss

stellv. Vorsitzende: Frau Kerstin Müller
 Tag: 06.06.2007
 29.08.2007
 10.10.2007
 21.11.2007
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr Kupsch
 Tag: 20.06.2007
 12.09.2007
 24.10.2007
 05.12.2007
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzender : Herr Erhard Lehmann
 Tag: 07.06.2007
 23.08.2007
 04.10.2007
 15.11.2007
 Uhrzeit: 18.00 Uhr
 Ort: Gaststätte „Dorfkrug“ Proschim,
 Welzower Str. 53a

Ausschuss Umwelt, Ordnung und Sicherheit Welzow

Vorsitzender: Herr Karl- Heinz Wusk
 Tag: 14.08.2007
 25.09.2007
 06.11.2007
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8,
 Obergeschoss, Zi. 12

Ausschuss für Finanzen Welzow

Vorsitzender: Herr Carsten Kupsch
 Tag: 21.08.2007
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8,
 Obergeschoss, Zi. 12

Bauausschuss Welzow

Vorsitzender: Herr Reinhard Franke
 Tag: 28.08.2007
 09.10.2007
 20.11.2007
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ausschuss für Kultur, Bildung, Soziales und Sport Welzow

Vorsitzende: Frau Martina Fisser
 Tag: 07.06.2007
 Uhrzeit: 17.00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8,
 Obergeschoss, Zi. 12

Werksausschuss des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Vorsitzender: Herr Bernd Teclaw
 Tag: 20.08.07
 01.10.07
 12.11.07
 Uhrzeit: 15:00 Uhr
 Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8,
 Obergeschoss, Zi. 12

Sprechstunden des Bürgermeisters für das 1. Halbjahr 2007

Die Sprechzeiten erfolgen jeweils dienstags, 14-tägig, in der Zeit von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

05. Juni 2007

19. Juni 2007

Nach wie vor können Bürger der Stadt Welzow auch außerhalb der Sprechstunden Termine vereinbaren.

Terminvereinbarungen bitte über das Sekretariat mit Frau Girndt (035751/ 25012)absprechen.

Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an den Bürgermeister gerichtet sind, zu nutzen.

Sprechstunden des Bürgermeisters für das 2. Halbjahr 2007

Für das 2. Halbjahr 2007 werden keine festen Sprechstunden des Bürgermeisters festgelegt. Die Bürger der Stadt Welzow können bei Anliegen und Problemen einen Termin über das Sekretariat mit Frau Girndt (035751/25012) vereinbaren.

Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an den Bürgermeister gerichtet sind, zu nutzen.

Informationen aus dem Rathaus

1. Feierliche Übergabe des „Clara – See“

„Von dem, was man heute denkt, hängt ab, was morgen gelebt wird.“ (Daniel y Gasset, span. Philosoph)

Als 1996 ein erster Gestaltungsentwurf des Landschaftsarchitekturbüro's LÖWE der Stadt vorgelegt wurde, gab es zunächst nur Wenige, die sich vorstellen konnten, dass hier ein attraktives Kleinod in der Stadt entstehen wird. Sie hatten dazu auch wenig Grund. Offiziell und auch umgangssprachlich als Restloch „Am Bad“ bezeichnet, war das Gelände in keinsten Weise ein Schmuckstück. Die bis zu diesem Zeitpunkt vielfältige Nutzung als Entsorgungsanlage u. a. für Fäkalien oder Bauschutt stellte für die Sanierer des Areals eine riesige Herausforderung dar. An dieser Stelle noch einmal an alle, die an der Sanierung beteiligt waren, ein herzliches Dankeschön. Am 15. Mai 2007 wurde nun im Beisein zahlreicher Gäste die feierliche Übergabe des „Clara – See“ vollzogen.



Damit endete endgültig die Ära des Restloches und die des „Clarasee“ begann. Umrahmt wurde die Übergabe von den Kin-

dern des evangelischen Kindergartens, dem Blasorchester Lausitzer Braunkohle e.V., der FFW Welzow sowie dem Bergbautourismusverein Welzow. Zukünftig bieten sich hier vielseitige Möglichkeiten der Freizeitgestaltung, ob beim Angeln, beim Spaziergehen oder bei anderen sportlichen Betätigungen. Der Clarasee soll vielfältig in das touristische Konzept der Stadt Welzow eingebunden werden.

Wir weisen noch einmal ausdrücklich darauf hin, dass dieser See KEIN BADESEE ist.



2. Öffentlicher Spielplatz in der Cottbuser Str.

Am Tag des Kindes wird der neu errichtete Spielplatz an der Kindertagesstätte „Piffikus“ feierlich übergeben. Bis zu diesem Tag sind auch die letzten Maßnahmen zur Errichtung abgeschlossen, auch wenn die Kinder des Hortes einen Teil des Platzes bereits nutzen und die neuen Geräte bereits probieren

durften. Allerdings gibt es bei der Nutzung des Spielplatzes für die Öffentlichkeit einiges zu beachten: Der Spielplatz wird **montags bis freitags von 16.00 – 18.00 Uhr** und **samstags von 9.00-12.00 Uhr** für alle **Kinder bis 12 Jahren** zur Verfügung stehen.

Während der Öffnungszeit des Hortes ist er in den Hortbetrieb integriert und daher nicht öffentlich nutzbar.

Im Sinne unserer Kinder sind das Rauchen auf dem Gelände, das Befahren des Platzes und auch die Mitnahme von Tieren auf den Spielplatz untersagt. Ordnung und Sauberkeit zu halten, müsste für jeden selbstverständlich sein. Verunreinigungen sind daher ebenfalls verboten. Die Benutzung des Platzes erfolgt während der Öffnungszeiten auf eigene Gefahr. Für Schäden haften der Versucher bzw. dessen Eltern. Wünschen wir uns alle, dass diese schöne Spielmöglichkeit für unsere Kinder lange so schön und sauber bleibt.



3. Hinweis aus dem Steueramt zur Pachtzahlung ab 2007

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die Pachtzahlungen sind im Juni entsprechend Ihrer Pachtverträge fällig. Bitte beachten Sie, dass Sie keine gesonderten Zahlungsaufforderungen erhalten.

4. Erhebung von Niederschlagswassergebühren ab 01.06.2007

Die Stadtverordnetenversammlung hat in ihrer Sitzung vom 13.12.2006 die Niederschlagswassergebührensatzung beschlossen. Entsprechend dieser Satzung werden den Grundstückseigentümern ab 01.06.2007 Bescheide über Niederschlagswassergebühren zugestellt. Die Berechnung erfolgt auf der Grundlage der von den Eigentümern in den Jahren 2003 bis 2004 in Erfassungsbögen gemachten Angaben. Die Niederschlagswassergebühren- und Niederschlagswasserbeseitigungssatzung wurden im Amtsblatt der Stadt Welzow vom 15.01.2007 veröffentlicht. Dort können Sie weitere Einzelheiten nachlesen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Eigenbetrieb, Tel 250-50 oder -51.

5. Förderprogramm der Stiftung Demokratische Jugend

Von der Stiftung der Demokratischen Jugend erhielten wir die Information, dass ein neues Förderprogramm „Jugend aktiv“ entwickelt wurde. Die Stiftung möchte damit Aktivitäten von Jugendlichen unterstützen, die selbst etwas auf die Beine stellen. Dieses Engagement wird mit 500 € durch die Stiftung unterstützt.

Nähere Informationen gibt es im Rathaus bei Frau Hellwig. Tel.: 25045 oder in der Alten Dorfschule Tel.: 27763.

Welzow, den 21.05.2007

In Vertretung für den Bürgermeister der Stadt Welzow gez.: Detlef Pusch

Leiter des Hauptamtes, nach § 10 Abs. 1 der Hauptsatzung vom 19.11.2003

Vertreter des Bürgermeisters



Weitere Informationen

In eigener Sache

Wenn jemand, so wie die Lehrerin Gisela Gräber und der Schulleiter Ernst Gräber nach 37 Dienstjahren den Beruf an den sprichwörtlichen Nagel hängen können, so hat diese Sache natürlich – wie eigentlich fast alles – zwei Seiten. Selbstverständlich ist das Gefühl, alle dienstlichen Sorgen hinter sich gelassen zu haben, sehr schön, in höchstem Maße beruhigend und schafft jede Menge freie Zeit für die Dinge, die von uns bisher immer nach hinten hinaus geschoben wurden. So plagt uns momentan keine Langeweile, ja sehr oft stehen wir sogar unter Zeitdruck. Andererseits ist uns der Abschied von den Kindern, die uns sehr, sehr herzlich verabschiedeten, über die Maßen schwer gefallen, bildeten sie doch über so viele Jahre den Dreh- und Angelpunkt unseres Lebens. Dass fast alle Kinder unseres Ortes gern in unsere Grundschule gehen, ist kein ausschließlicher Verdienst unsererseits, sondern das Werk des geeinten Miteinanders von Lehrern, Eltern, Mitarbeitern des Schulträgers und des Fördervereins, Mitglieder vieler Vereine sowie zahlreicher Sponsoren, die mit uns an einem Strang gezogen haben.

Die Stadt Welzow war, so lange wir uns erinnern können, immer ein kinderfreundlicher Ort. Vieles wurde zum Wohle unseres Nachwuchses geschaffen und in die Wege geleitet. Wir wünschen uns mit jeder Faser unseres Körpers, dass das auch weiterhin der Fall sein wird. In diesem Sinne möchten wir uns nochmals bei all jenen, die unseren beruflichen Werdegang im Sinne unserer Kinder unterstützten und denen, die uns einen so bewegendem Abschied bereiteten, ganz, ganz herzlich bedanken.

Gisela und Ernst Gräber



Saisonangebot für das Jahr 2007 im Schwimmbad Welzow

Öffnungszeiten des Schwimmbades Welzow vom 25.05.2007 bis zum 15.09.2007

Vor- und Nachsaison :

Montag bis Freitag 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Samstag/Sonntag 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Hauptsaison (Ferien)

Montag bis Sonntag 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Eintrittspreise

Eintrittskarte	Erwachsene	1,50 €
-----------------------	-------------------	---------------

Badekarte für 7 Tage	Erwachsene	7,50 €
----------------------	------------	--------

Eintrittskarte ab vollendetem 10.Lebensjahr	Kinder Schüler, Studenten Azubis	0,80 €
--	---	---------------

Badekarte für 7 Tage		4,00 €
----------------------	--	--------

Eintrittskarte bis vollendetem 10.Lebensjahr	Kinder	0,50 €
---	---------------	---------------

Badekarte für 7 Tage		2,50 €
----------------------	--	--------

Familienkarte 2 Erwachsene und 2 Kinder - jedes weitere Kind		4,00 € 0,25 €
---	--	------------------

Gruppenkarte pro Kind und Jugdl. ab 5 Personen mit Betreuer		0,25 €
--	--	--------

Schulschwimmunterricht für Schulen in Trägerschaft der Stadt Welzow		kostenlos
--	--	-----------

Schwimmkurs über 10 Stunden		25,- €
-----------------------------	--	--------

Eintrittskarte für Kinderveranstaltungen zuzüglich zum jeweiligen Tarif		1,00 €
--	--	--------

Eintrittskarte für Erwachsenenveranstaltungen zuzüglich zum jeweiligen Tarif		2,00 €
---	--	--------

Veranstaltungsangebote

Vereinsschwimmtag

Jeden Dienstag zwischen 18.00 Uhr und 19.00 Uhr erhalten Vereine jeglicher Art die Möglichkeit, zum Gruppentarif das Schwimmbad zu nutzen.

Wassergymnastik, Aqua-Jogging, Aqua bo

Ab Juli jeden Dienstag ab 18.00 Uhr findet eine Gymnastikstunde im Wasser statt. Dazu ist jeder eingeladen, der Spass am Bewegen zu Musik hat.

Schwimmunterricht

Termine nach individueller Absprache mit den Rettungsschwimmern (wird während der Öffnungszeiten des Schwimmbades durchgeführt- Kosten 25 €)

Die Ferienangebote entnehmen Sie bitte dem aktuellen Veranstaltungsplan.



LMBV beendete Sanierung am Welzower Restloch Bad

„Clara See“ als neues Kleinod an die Stadt Welzow übergeben

Senftenberg/Welzow. Als sichtbares Zeichen für den Sanierungsfortschritt erfolgte am 15. Mai 2007 die Übergabe des sanierten „Clara Sees“ von der LMBV an die Stadt Welzow (Spree-Neiße). Aus dem vormaligen „Restloch am Bad“ ist in



den letzten Jahren der „Clara See“ entstanden. Im Rahmen des Verwaltungsabkommens wurden für die Grundsanierung des 1,9 Hektar großen „Restloches am Bad“ ca. drei Millionen € ausgegeben. Das Land Brandenburg stellte für die Standarderhöhung weitere knapp 330.000 € zur Verfügung.

Mit der Sanierung im Auftrag der Lausitzer und Mitteldeutschen Bergbauverwaltungs-gesellschaft mbH wurden seit 1999 Kontaminationen und Müllablagerungen beseitigt, Abdeckungs- und Abdichtmaßnahmen vorgenommen, Wege angelegt und Böschungen gestaltet. Aus einem ehemaligen Schandfleck ist im Herzen von Welzow ein Kleinod der Naherholung entstanden. Die Arbeiten sind nunmehr abgeschlossen. Mit der Unterzeichnung der Überenahmevereinbarung am 15. Mai 2007 wurde der „Clara See“ an die Stadt Welzow übergeben. Das ehemalige Restloch am Bad, aus dem durch die Sanierung der „Clara See“ geworden ist, schaut auf eine lange Historie zurück. Ende des 19. Anfang des 20. Jahrhunderts war das Umfeld von Welzow durch Tagebaue geprägt, in denen das erste Lausitzer Flöz abgebaut wurde. Die Kohle wurde in den nahen Brikettfabriken Clara I, II, III und Kausche verarbeitet.

Das Restloch am Bad entstand, als der 1896 aufgeschlossene Tagebau Clara 1 Ende 1901 seine Endstellung erreichte. In späteren Jahrzehnten diente das Restloch der Einspülung von Produktionsrückständen und Brauchwasser. Diese Notwendigkeit entfiel mit der Stillsetzung der Brikettfabrik Welzow am 01.07.1992. Ab 1999 wurde das Restloch saniert. In der ersten Etappe waren bis 2002 kontaminierte Ablagerungen und Müll zu beseitigen. In dieser Phase wurden rund 40.000 m³ Massen mit mobiler Erdbautechnik bewegt. Die Grundvoraussetzung für die Trennung von Regen- und Abwasser war die zwischen 2002 und 2005 durchgeführte Entflechtung des Abwassernetzes im Bereich Spremberger Straße, Fabrikstraße und Sportlerweg. Mit der Trockenlegung des Restloches im Jahre 2004 wurden die Abdeckungs- und Abdichtmaßnahmen vorbereitet.

Da es sich beim „Clara See“ um einen See ohne Grundwasser-schluss handelt, war es notwendig, im Jahr 2005 eine Abdichtung mit Ton vorzunehmen, die das Versickern des Wassers verhindert. Der notwendige Ton wurde durch Vattenfall zur Verfügung gestellt. Im vergangenen Jahr fand die Sanierung mit der Endgestaltung und dem Wegebau ihren Abschluss.

Mit dem „Clara See“ ist ein Kleinod entstanden, das in der Stadt Welzow einen Ruhe- und Erholungspunkt darstellt. In der Präambel der Überenahmevereinbarung heißt es dazu: „Mit der Gestaltung des Restloches am Bad und des Gewässerausbaus zu einem Angelgewässer für Erholung und Freizeitgestaltung der Welzower Bürger konnte eine bessere Naturlandschaft im urbanen Bereich realisiert werden. ... Mit den Maßnahmen zur Gestaltung des Bereiches ... werden die Erholungsbedingungen und die Lebensqualität der Bevölkerung verbessert...“

Mit freundlichem Glückauf

Dr. Uwe Steinhuber

Leiter Unternehmenskommunikation LMBV

Seniorenbeirat der Stadt Welzow

Programm der 14. Brandenburgischen Seniorenwoche 2007

Motto : „Sozial gesichert, aktiv leben – heute und morgen“

Samstag, 9. Juni

14 Uhr „Alte Dorfschule“

Eröffnungsveranstaltung mit den „Lausitzer Blasmusikanten“, gemeinsam mit polnischen Gästen

Mittwoch, 13. Juni

10 Uhr Flugplatz Cafe Concord

Verkehrssicherheitstraining für Senioren mit Polizei und Verein für Jugendverkehrserziehung

Donnerstag, 14. Juni

10 Uhr „Alte Dorfschule“

Seniorenportfest gemeinsam mit Diakonie, Pflegeheim und Kindergarten

Samstag, 16. Juni

15 Uhr

Kaffee und Kuchen

15:30 Uhr Alte Turnhalle

Theater-Loge Luckau „Es grünt so grün“

Donnerstag, 21. Juni

15 Uhr Alte Turnhalle

„Sommersonnenwende“ mit Ecki und Werner, Schunkeln und Tanzen zum Ausklang der Seniorenwoche

Information der ILB InvestitionsBank des Landes Brandenburg

Wohneigentumsförderung seit dem 1. Januar 2007 mit Zuschüssen

Aktuelle Information für Brandenburger Haushalte

Mit der neuen WohneigentumInnenstadtR räumt das Land Brandenburg dem Wohneigentum in Innenstädten weiterhin einen hohen Stellenwert ein. Die Konzentration auf Sanierungs- und Entwicklungsgebiete sowie auf künftige Vorranggebiete in Stadtumbaustädten, RWK und Mittelzentren trägt den innerstädtischen Aufgaben Rechnung und soll den Stadtbau unterstützen.

Die Erweiterung des Personenkreises, deutlich höhere Einkommensgrenzen sowie die Umstellung auf einen nicht rückzahlbaren Zuschuss stellen in der Wohneigentumsförderung ab 2007 die maßgeblichen Neuerungen dar.

Die Förderung für kommunale und gewerbliche Investoren, die Wohneigentum zur Veräußerung an selbst nutzende Haushalte schaffen bzw. wiederherstellen, wurde ebenfalls ausgedehnt.

Mit einem aktualisiertem Faltblatt wird auf diese neue attraktive Förderung aufmerksam gemacht und erste Informationen vermittelt.

Dieses Faltblatt ist erhältlich bei der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice, zu den Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag 08:30 - 11:30 Uhr

Dienstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:00 - 17:30 Uhr

Donnerstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr

Freitag 08:30 - 11:30 Uhr



Geburtstage und Jubiläen

Gemäß §33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz-BbgMeldeG) vom 25.06.1992 (GVBl. I, S.10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da der Bürgermeister die Ehepaare ehren möchte.

Die Stadt Welzow gratuliert!

Welzow

01.06.1937	Balzer, Renate	zum 70. Geburtstag
01.06.1933	Kullmann, Irmgard	zum 74. Geburtstag
02.06.1933	Mitrach, Christa	zum 74. Geburtstag
04.06.1932	Jank, Heinz	zum 75. Geburtstag
04.06.1929	Paulisch, Margot	zum 78. Geburtstag
05.01.1934	Schombel, Anna	zum 73. Geburtstag
06.06.1919	Freitag, Herta	zum 88. Geburtstag
06.06.1930	Kellner, Erika	zum 77. Geburtstag
07.06.1921	Hätzer, Otto	zum 86. Geburtstag
07.06.1930	Scholz, Ruth	zum 77. Geburtstag
08.06.1935	Baatz, Ingrid	zum 72. Geburtstag
09.06.1924	Kislinger, Rosa	zum 83. Geburtstag
09.06.1918	Rütten, Ella	zum 89. Geburtstag
10.06.1934	Heidrich, Harald	zum 73. Geburtstag
10.06.1935	Ziegenhorn, Gerda	zum 72. Geburtstag
11.06.1934	Geyer, Ruth	zum 73. Geburtstag
12.06.1931	Zilse, Anni	zum 76. Geburtstag
13.06.1937	Becker, Helene	zum 70. Geburtstag
13.06.1936	Münzer, Ingrid	zum 71. Geburtstag
13.06.1915	Reuter, Hildegard	zum 92. Geburtstag
14.06.1937	Boslau, Manfred	zum 70. Geburtstag
14.06.1920	Jänckner, Elli	zum 87. Geburtstag
15.06.1936	Neumann, Siegfried	zum 71. Geburtstag
16.06.1935	Bialek, Dieter	zum 72. Geburtstag
16.06.1922	Pohling, Heinz	zum 85. Geburtstag
16.06.1935	Wetzko, Ella	zum 72. Geburtstag
17.06.1921	Kühn, Paul	zum 86. Geburtstag
17.06.1920	Ratajczak, Margarete	zum 87. Geburtstag
18.06.1928	Schmidt, Elli	zum 79. Geburtstag
21.06.1909	Starick, Marie	zum 98. Geburtstag
23.06.1936	Jambor, Klaus	zum 71. Geburtstag
23.06.1936	Klemm, Charlotte	zum 71. Geburtstag
23.06.1915	Robst, Erika	zum 92. Geburtstag
23.06.1934	Schneekönig, Günter	zum 73. Geburtstag
24.06.1936	Bohr, Heinz	zum 71. Geburtstag
24.06.1932	Richter, Werner	zum 75. Geburtstag
25.06.1936	Linke, Karlheiner	zum 71. Geburtstag
26.06.1926	Scholsching, Erna	zum 81. Geburtstag
27.06.1931	Grüttner, Friedbert	zum 76. Geburtstag
27.06.1932	Merz, Dieter	zum 75. Geburtstag
27.06.1924	Metzner, Gerda	zum 83. Geburtstag
27.06.1926	Sündermann, Waltraut	zum 81. Geburtstag
30.06.1928	Käsemodel, Gerda	zum 79. Geburtstag

Proschim

05.06.1936	Teuchert, Siegbert	zum 71. Geburtstag
16.06.1936	Kapelle, Johannes	zum 71. Geburtstag

Ehrung einer Jubilarin im Monat April

Am 12. April 2007 feierte Frau Ursula Murk ihren 90. Geburtstag. Stellvertretend für den Bürgermeister überbrachten die Kämmerin, Frau Astrid Lehmann, und die Mitarbeiterin Frau Christine Ratajczak die herzlichsten Grüße und wünschten der Jubilarin noch viele schöne Jahre bei guter Gesundheit.



Geschichte und Kultur

Veranstaltungshöhepunkte für das Jahr 2007 in der Stadt Welzow

Juni

02.06.2006	Kinderfest	Soziales Netzwerk
02.06.2007	Schützenfest	Schützengilde zu Welzow e.V.
09.-10.06.07	13.Brandenburger Landpartie	
13.06.2007	Verkehrssicherheits-training	Verein für Jugendverkehrs-erziehung Welzow e.V.
16.06.2007	Vereinsfest	VSV Tempo Welzow e.V.
21.06.2007	Sommersonnen-wende	VS „Goldener Herbst“
23.06.2007	Gartenfest	Gartengemeinschaft „Nach Feierabend“ e.V.
30.06.2007	Chorkonzert im Tagebau Welzow-Süd (17.00 Uhr)	
30.06.2007	Wettbewerb „Bester Radfahrer“	Verein für Jugendverkehrs-erziehung Welzow e.V.

Juli

07.07.2007	Tag der offenen Tür	Verkehrslandplatz Spremberg - Welzow
14.07.2007	Reiterfest in Proschim	Reit- und Fahrverein Proschim e.V.
21.07.2007	Schwimmbadfest	

August

03.- 05.08.07	Gartenfest	Siedlersparte Welzow West
18 -19.08.07	Dorffest Proschim	

September

01.09.2007	„Welzow rockt den Sportplatz“	WSV Borussia 09 e.V.
01.09.2007	Nacht der Museen	Flugplatzmuseum Welzow + des LK Spree-Neiße
04.09.2007	Verkehrsteilnehmer-schulung	Alte Mühle Proschim
08.09.2007	Feuerwehrfest	Verein für Jugendverkehrs-erziehung Welzow e.V.
11.09.2007	Erntedankfest	FFw Welzow
15.09.2007	Wettbewerb „Fahrrad-langsam-fahren“	VS „Goldener Herbst“
16.09.2007	Powertag	Verein für Jugendverkehrs-erziehung
22.09.- 07.10.07	8.Oktoberfest	Bergbautourismusverein Welzow
		Gitti's Schlemmerstübchen

Oktober

02.10.2007	Herbstliche „Cocktail-Night“	WSV Borussia 09 e.V.
13.-14.10.07	5 Jahre Badminton	
13.- 14.10.07	Rassegeflügel-ausstellung	RGZ e. V.
18.10.2007	Herbstfest	VS „Goldener Herbst“
18.10.2007	Dorfschulkirmes	



November

06.11.2007 Lustiges Sportfest VS „Goldener Herbst“
 11.11.2007 Karnevalsumzug WCC

Dezember

01.-02.12.07 Weihnachtsmarkt Siedlersparte Welzow West
 04.12.2007 Verkehrsteilnehmer- Verein für Jugendverkehrs-
 schulung erziehung Welzow e.V
 09.12.2007 Lichterfest in der „Alten Dorfschule“


**Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“
 Schulstraße 6 in Welzow**
Öffnungszeiten:

Mo., Do. 8.30 – 16.00 Uhr, Di., Fr. 8.30 – 18.00 Uhr

Mi. 8.30 Uhr – 17.00 Uhr

Telefon: 035751-27763, o. 279907

Fax: 035751-279909

Ansprechpartner: Frau Hellwig, Telefon 035751-25045

e-mail: altdorfschule@welzow.de, www.welzow.de

Veranstaltungsübersicht
Juni 2007

02.06.07	15.00 – 18.00 Uhr	Kinderfest im Schwimmbad
06.06.07	15.00 – 16.00 Uhr	Landesversicherungsanstalt
21.06.07	15.00 – 19.00 Uhr	Blutspende
21.06.07	14.00 – 18.00 Uhr	Sommersonnenwende
dienstags	16.00 – 17.30 Uhr	Minilernkreis „pro Pisa“
jeden 2.	17.00 – 19.00 Uhr	Mal- und Zeichenzirkel
Donnerstag		
Freitag	Uhrzeit nach Vereinbarung	Musikschule

Bibliothek

Öffnungszeiten: wie oben Mittwochs geschlossen

Ausstellungen

Die Fotoausstellung „Akt und Landschaft“ von Gotthard Gramer ist zur Zeit in den Räumlichkeiten der „Alten Dorfschule“ zu besichtigen.

Sozialarbeiterin

Kinder- und Jugendarbeit

Ansprechpartner: Kathleen Missfeldt
 (Dipl. Sozialarbeiterin/-pädagogin)
 27763
 Telefon: 27763
 Sprechzeiten: Dienstag 14.00 – 17.30 Uhr
 Mittwoch 14.00 – 17.00 Uhr
 Freitag 14.00 – 18.00 Uhr
 und nach Vereinbarung.

Monat Juni

01.06.07 Kleines Kinderfest
02.06.07 Großes Kinderfest im Schwimmbad ab 15.00 Uhr
 05.06.07 Sommerbasteln
 06.06.07 AG „Gesund und Fit“ Gymnastik
 08.06.07 Picknick
 12.06.07 Holzarbeiten
 13.06.07 AG „Gesund und Fit“ Inlinern
 15.06.07 Klatschnachmittag
 19.06.07 Orientzimmer
 20.06.07 AG „Gesund und Fit“ Kosmetik
 22.06.07 Orientzimmer
 26.06.07 Orientzimmer
 27.06.07 AG „Gesund und Fit“ Sommerfrisuren
 29.06.07 Grillen

Rückblick auf unser 7. Hausfest

Am 10.05.07 feierten wir in der „Alten Dorfschule“ unser 7. Hausfest. Den Auftakt der Veranstaltung übernahmen diesmal Frau Hellwig und die Familie Kernchen. Mit Gedichten, Musik, und einem Programm vom evangelischen Kindergarten wurden die Zuschauer auf den Höhepunkt des Nachmittags eingestimmt. Marion Hänsel, das „Andrea Berg Double“, trat auf und brachte Stimmung und gute Laune in den Saal. Es wurde getanzt, geschunkelt und mitgesungen. Nebenbei ließ man sich Kaffee und Kuchen schmecken, und nach der Veranstaltung gab es noch Leckeres vom Grill.



Nachruf 48h-Aktion am 21.04.07

Für unsere Teilnahme an der 48h-Aktion mit unserem Spielenachmittag erhielten wir von der Brandenburgischen Landjugend e.V. einen Pokal, sowie eine Urkunde. Für uns ist dies ein Ansporn, im nächsten Jahr wieder an dieser Aktion teilzunehmen.



Großer Malwettbewerb zum Kinderfest

Anlässlich des diesjährigen Kinderfest unter dem Motto: "Spiele im Wandel der Zeit" sind alle Welzower Kinder aufgerufen, ein Bild über ihr schönstes Erlebnis am Kindertag zu malen.

Voraussetzungen für die Teilnahme am Wettbewerb ist ein A4 – Format.

Die Bilder müssen bis spätestens 15.06.07, 15.00 Uhr im Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“ abgegeben werden.

Alle teilnehmenden Bilder werden im Anschluss an den Wettbewerb in einer Ausstellung in der „Alten Dorfschule“ präsentiert. Auf die kleinen Künstler warten Überraschungen.



VS Club „Goldener Herbst“

Monatsplan Juni 2007

Fr 01.06.07	14.00 Uhr	Spiele
So 02.06.07	15.00 Uhr	Kinderfest Badeanstalt
Mo 04.06.07	14.00 Uhr	Kaffee/ Brettspiele
Di 05.06.07	14.00 Uhr	Gymnastik anschließend Nordic Walking (NW) Eisparty
Mi 06.06.07	14.00 Uhr	Rommé
Do 07.06.07	14.00 Uhr	lustiges Rätseln
Fr 08.06.07	14.00 Uhr	Spielenachmittag
Sa 09.06.07	14.00 Uhr	Eröffnung der Senioren- woche
Mo 11.06.07	14.00 Uhr	Kegeln
Di 12.06.07	10.00 Uhr	NW
	14.00 Uhr	Waffeln
Mi 13.06.07	14.00 Uhr	Verkehrssicherheitstrai- ning auf dem Flugplatz
Do 14.06.07	10.00 Uhr	Sportfest mit Mittagessen
Fr 15.06.07		Spielenachmittag
Sa 16.06.07	14.30 Uhr	Theaterloge Luckau
Mo 18.06.07	14.00 Uhr	Kaffee / Spiele
Di 19.06.07	14.00 Uhr	Gymnastik / NW
Mi 20.06.07	14.00 Uhr	Radtour
	15.00 Uhr	Diabetiker SHG
Do 21.06.07	14.30 Uhr	Sommersonnenwende mit „Ecky & Werner“
Fr 22.06.07	14.00 Uhr	Spielenachmittag
Mo 25.06.07	14.00 Uhr	Kegeln

Di 26.06.07	14.00 Uhr	Plinse und Vortrag
Mi 27.06.07	14.00 Uhr	Rommee
Do 28.06.07	14.00 Uhr	Dart
Fr 29.06.07	14.00 Uhr	Spielenachmittag

Der Club ist für alle Welzower über 18 Jahre offen. **Taxe fährt am Di bis Fr nach Voranmeldung im Club.**

Ansprechpartner: Frau Laurisch Tel.: 10886, Frau Kernchen Tel.: 13108, Club Tel.: 27764

Änderungen vorbehalten.

Vereine und Organisationen

Hallo liebe Krabbelkinder!

Habt Ihr Lust auf gemeinsames Krabbeln und Kennen lernen mit anderen kleinen Kindern (0-3 J.)?

Dann nehmt Eure Muttis und Papis an die Hand und besucht uns doch einmal, immer montags von 9.00 – 10.30 Uhr, im Turnraum der Kita „Spatzennest“. Es gibt hier viele Möglichkeiten zum Spielen, Turnen und Austoben für unsere kleinen Krabbeler. Wir freuen uns auf Euch. Unsere Krabbelgruppe möchte sich für die Bereitstellung des Raumes beim Kindergarten „Spatzennest“ herzlich bedanken.

Die Muttis

Stellvertr. K. Matuszewski, L. Fritsch



Zirkusluft in der Kita „Spatzennest“

Am 14.05.07 war in unserer Kita eine große Zirkusshow zu erleben. Es gastierte der Zirkus „Gänseblümchen“ mit seinem rückhaltigen Programm. Anlässlich des Muttertages und des bevorstehenden Vaternachmittages hatten die Kinder und Erzieherinnen zum Familientag eingeladen. Mit viel Eifer und Freude wurden die einzelnen Vorführungen einstudiert und geprobt. Des weiteren bastelten wir tolle Programmhefte und Einladungskarten. Großes Gedränge und nervöse Spannung machte sich bei den Kindern und Erzieherinnen breit. Es herrschte eine Atmosphäre fast wie in einem Zirkus. Und dann endlich verkündete der Zirkusdirektor, dargestellt von unserem Elternvertreter Herr Greschow, den Beginn der Vorstellung. In rascher Folge lief ein buntes Nummernprogramm ab. Der Zirkusdirektor meisterte seine Aufgabe mit Bravour und kündigte die einzelnen Vorführungen gekonnt an. Zu Beginn zeigte die Pferdeparade ihr Können und gleich danach konnten die fauchenden Löwen im Zirkus bewundert werden. Eine einzigartige Vorstellung war die Katzendressur der kleinsten Gruppe. Es war nicht einfach, die eigensinnigen Kätzchen durch die Manege zu führen, aber alle haben es mit einer lustigen Darbietung geschafft. Mit flotten Tanzrhythmen ging die Show weiter. Die Artisten auf dem Seil und die gut trainierten Turner wurden mit viel Applaus vom Publikum belohnt. Die starken Gewichtheber zeigten ihre Muskeln und stemmten die schweren Gewichte. Im Zirkus konnten auch die Eisbären und Braunbären bewundert werden, wie sie sich durch die Manege führen ließen.

Und schließlich, was wäre ein Zirkus ohne Clown? Er brachte seinen Freund, den Affen, mit und alle konnten sich über die Darbietung der Beiden freuen. Die Zauberer mit ihren Zauberticks würzten das Ganze mit einem kräftigen Schuss Witz und Humor und brachten das Publikum immer wieder zum Schmunzeln. Zum Abschluss waren noch die Artisten auf dem Motorrad zu sehen. Auch sie meisterten ihren Auftritt mit viel Geschick. Den herzlichen Applaus nicht nur am Schluss hatten sich alle hingebungsvoll spielenden Kinder und die Erzieherinnen verdient. Mit einem gemeinsam gesungenen Zirkuslied und einem kleinen Imbiss klang der fröhliche Nachmittag aus. Die liebevoll gebastelten Geschenke wurden natürlich auch nicht vergessen den Muttis und Vatis zu überreichen.

Nochmals ein ganz großes Dankeschön an Herrn Greschow und an unsere Praktikantinnen Bianka Lehmann, Franziska Döring und Nanett Sobioch für die fleißige Unterstützung und Vorbereitung des Nachmittags.

Auf diesem Wege möchten wir uns auch im Namen der Tagesmutter Frau Wehnert und Frau Weingart bei der Firma Straßen- und Tiefbau Welzow GmbH, insbesondere bei Herrn Koch, für die schnelle und kostenlose Belieferung mit Spielsand für unsere Sandkästen bedanken. Innerhalb weniger Stunden konnten die Kinder wieder in gut gefüllten Sandkästen spielen.

Das Erzieherteam der Kita „Spatzennest“



Einladung!



HALLO KIDS !!!!!!!!!

*Wollt Ihr Spaß, Spiel und Musik,
dann kommt am*

9. Juni 2007 um 14.30 Uhr

nach Welzow zu unserem

Kinderfest mit der

Musikschule Fröhlich.

Ort: Siedlersparte West

(Karl-Marx-Str.)

Bringt Eltern und Großeltern

und gute Laune mit.

Musikschule Fröhlich

Katrin Schultke



Der KSV Borussia 55 Welzow informiert!

24.03.07

Verbandsliga Senioren A

KSV Borussia 55 1558 Kegel – SV Senftenberg 1542 Kegel
Beste Einzelspieler: Gerd Schneider 422 Kegel und Ralf Prycia 408 Kegel

14./15.04.07

Landeseinzelmeisterschaften Jugend B weiblich und männlich

Jugend B weiblich: 4. Platz Lisa-Marie Roick 768 Kegel
7. Platz Franziska Petschick 742 Kegel

Jugend B männlich: 11. Platz Philipp Nakoinz 371 Kegel
12. Platz Lukas Pfeiffer 370 Kegel

Verbandsliga Senioren A

TSV Doberlug 1372 Kegel – KSV Borussia 55 1426 Kegel
Bester Einzelspieler: Ralf Prycia 403 Kegel

Verbandsliga Senioren B

TSV Grünwalde 1483 Kegel – KSV Borussia 55 1570 Kegel
Beste Einzelspieler: Dieter Althoff 409 Kegel, Klaus Nuglisch 401 Kegel und Gerd Mark 400 Kegel

Verbandsliga Senioren A

KSV Borussia 55 1589 Kegel – ESV Lok Falkenberg 1492 Kegel
Beste Einzelspieler: Ralf Prycia 439 Kegel und Manfred Brux 401 Kegel

Verbandsliga Senioren B

KSV Borussia 55 1559 Kegel – KV Lauchhammer 1571 Kegel
Beste Einzelspieler: Dieter Althoff 413 Kegel und Gerd Mark 405 Kegel

21./22.04.07

Landeseinzelmeisterschaften der Jugend A in Schlieben

2. Platz Jana Weiß 806 Kegel
16. Platz Josephine Weinberger 354 Kegel

Gerd Werner

Anja Schmidt aus Welzow erneut Landesmeisterin im Classic-Kegeln

Am 19. und 20.5.2007 fanden in Schipkau die diesjährigen Einzelmeisterschaften für 20 Damen des Landes Brandenburg im Classic-Kegeln statt. Fünf Damen des KSV Borussia 55 Welzow waren im diesjährigen Starterfeld vertreten und sie hatten die Absicht, wie in den vergangenen Jahren den Landesmeistertitel nach Welzow zu holen. Als Favoritin ging die erfahrende Bundesligaspielerin Anja Schmidt ins Rennen, die mit Heike Roick, Bärbel Petschick, Dorothea Quander und Angela Weber aus dem Heimatverein vier ebenfalls starke Spielerinnen an ihrer Seite wusste. Mit 403 Pkt. (Platz 9) durch A. Weber, 401 Pkt. (Platz 10) von Heike Roick und 395 Pkt. (Platz 12) durch B. Petschick zeigten die ersten Welzower Spielerinnen zwar keine

schlechten Leistungen, konnten sich aber nicht für den Endkampf qualifizieren. Dorothea Gaunder erreichte dieses Unterfangen mit 418 Pkt. als 8. des Vorkampfes sicher und erspielte mit 399 Pkt. im Endkampf den 7. Platz der diesjährigen Landesmeisterschaft. Als im letzten Durchgang mit Anja Schmidt (Welzow) und Silvana Schubert (Lübbener SC 05)) die vermutlichen Favoriten der Meisterschaften an den Start gingen, ahnten die Zuschauer nicht, was für einen hochklassigen Wettkampf sie speziell von Anja Schmidt erleben sollten. Von der ersten Kugel an spielte die Welzower Titelverteidigerin unter dem Beifall der Zuschauer ganz souverän auf. Mit hervorragenden 476 Pkt., die auch Tagesbestleistung waren, distanzierte sie die nie in ihr Spiel findende Silvana Schubert (384 Pkt.- Patz 15) recht deutlich und hatte vor der 2.platzierten Yvonne Roigk (438 Pkt.- Bahnsdorfer SV) und der 3.platzierten Kerstin Fuchs (436 Pkt.- SV Senftenberg) schon nach dem Vorkampf einen großen Vorsprung. Im entscheidenden Endkampf des 2. Wettkampftages, gingen dann die beiden besten Spielerinnen des Vortages gemeinsam an den Start. Anja Schmidt zeigte sofort wieder ein sehr konzentriertes Spiel und lies ihrer Gegnerin aus Bahnsdorf nicht die Spur einer Chance. Die erzielten 440 Pkt. von Anja Schmidt waren wieder Tagesbestleistung. Yvonne Roigk erzielte nur 384 Pkt., womit sie auf den 6. Platz der Gesamtwertung zurückfiel.

Mit Antje Neumann (KSV Tettau/Schraden), die an den beiden Tagen 433 und 425 Pkt. erspielte, und der vorjährigen Vizemeisterin Katrin Conrad (1 KSC 1959 Selow) mit 432 bzw. 425 Pkt. folgten zwei Spielerinnen fasst gleich auf hinter der nun zum dritten Mal in Folge Landesmeisterin werdenden Anja Schmidt vom KSV Borussia 55 Welzow. Damit vertritt Anja Schmidt (Bildmitte) nun das Land Brandenburg bei den Deutschen Meisterschaften in Villingen-Schwenningen. Dazu wünschen wir viel Erfolg.



Mitteilung an alle Vereinsmitglieder!!

Am **04.06.2007** um **19 Uhr** findet in der Kegelhalle des KSV Borussia 55 Welzow die **Mitgliederversammlung 2007** statt.

Tagesordnung:

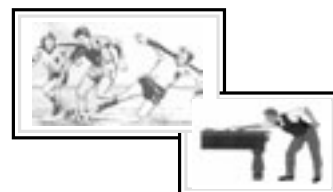
- | | |
|---|----------------------|
| 1. Begrüßung | (Versammlungsleiter) |
| 2. Bericht des Vorstandes | (Vorsitzender) |
| 3. Bericht des Kassenwartes | (Kassenwart) |
| 4. Berichte der Mannschaftsleiter zur abgelaufenen Spielserie | |
| - 1. Damen | (Mannschaftsleiter) |
| - 2. Damen | (Mannschaftsleiter) |
| - Männer | (Mannschaftsleiter) |

- | | |
|---|--------------------------|
| - Senioren A | (Mannschaftsleiter) |
| - Senioren B | (Mannschaftsleiter) |
| - Ltr. Nachwuchs | (Jugendwart) |
| 5. Darlegungen zur Spielserie 2007/2008 | (Vorsitzender) |
| 6. Diskussion zu den Berichten u. Schwerpunkten | (alle Vereinsmitglieder) |
| 7. Schlusswort | (Versammlungsleiter) |

Alle Vereinsmitglieder sind dazu recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand

WSV Borussia 09 e.V.



Vereinssportfest des WSV „Borussia 09 e.V.“

Unter dem Motto: „**Wir sind Partner**“, führt der WSV „Borussia 09 e.V.“ in diesem Jahr sein Vereinssportfest durch. Während die 1. Mannschaft im Fußball am 16.06.2007 um 15.00 Uhr ihr letztes Punktspiel dieser Saison gegen die Mannschaft der SG „Frischauf“ Briesen austrägt, beginnt um 10.00 Uhr bereits die 2. Mannschaft unserer Billardkegler im Rahmen des Sportfestes das Mannschaftspokalturnier. Als Gäste werden empfangen:

- SV Graustein/Schönheide
- SV Bohsdorf III
- SV Haidemühl 1.

Am 17.06.2007 findet ab 10.00 Uhr ein Kleinfeldfußballturnier statt. Als Gäste erwarten wir Mannschaften der BSG VATTENFALL EUROPE MINING & GENERATION:

- Tagebau Welzow-Süd
- Pumpspeicherwerk Markersbach
- Kraftwerk Schwarze Pumpe
- Kraftwerk Jänschwalde
- Tagebau Jänschwalde
- Veredelung VE-M/techn. Tagebaudienst

sowie die Fußballer aus der Partnergemeinde Maszewo.

Unsere Damenfußballmannschaft läuft gegen 11.00 Uhr zu einem offiziellen Spiel gegen den SV Lok Guben auf.

Die Billardkegler 1. Mannschaft beginnen ihr Mannschaftspokalturnier ebenfalls 10.00 Uhr. Als Gäste empfangen sie

- SV Blau Weiß Spremberg 1. und
- SSV Schwarze Pumpe/Terpe.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Neben Grillspezialitäten erwartet Sie am Nachmittag ein Kuchenbuffet der Extraklasse und Deftiges nach Hausfrauenart.

Das Vereinssportfest lassen wir bei hoffentlich bester Stimmung mit DJ „Frank“ ausklingen.

Vorstand des
WSV „Borussia 09 e.V.“



Geschäftsführer der Terpe Bau GmbH „steigt dem WSV Borussia 09 auf's Dach“

Endlich, endlich ist es soweit!

Wer kennt sie nicht, die Probleme der Deckendurchfeuchtung im Vereinsgebäude und im Sozialtrakt des WSV „Borussia 09 e.V.“ – nach fast jedem Regenguss. Natürlich wurden alljährlich Kleinreparaturen am Dach ausgeführt; natürlich hieß es dann immer wieder die Tapeten an Wand und Decke, oder zumindest den Farbanstrich zu erneuern. – Vergebens. Das Wasser suchte sich immer wieder seinen Weg, sehr zum Ärgernis der Vereinsmitglieder und sicherlich auch so manchen Besuchers. Doch um eine fachmännische Dachsanierung durchführen zu können, fehlte dem Verein das Geld. Anträge an die verschiedensten Institutionen, mit der Bitte um finanzielle Hilfe, blieben ohne Erfolg. Dann ein Anruf vom **Landessportbund Brandenburg e.V.** und die zunächst mündliche Zusicherung für die Mittelbereitstellung aus Lottomitteln des Ministeriums für Bildung, Jugend und Sport. Die Freude im Verein war groß, wenn wir zur Sanierung der Gebäude insgesamt auch fast das fünffache der Summe benötigen würden. Denn die Decke und der Fußboden im Vereinshaus befinden sich in einem erbärmlichen Zustand. Doch der Anfang ist gemacht und ein dichtes Dach eine Vorbedingung für alle weiteren Maßnahmen.

Und Unternehmen wie die **Terpe Bau GmbH**, die **Trockenbau Willno GmbH** und der Malerbetrieb **Thomas Noack** stehen uns tatkräftig zur Seite. Unternehmen, die alle Vereine der Stadt kennen. Die Geschäftsführer sind sich der Probleme in den Vereinen der Stadt Welzow bewusst und helfen alle Jahre wieder, wo sie nur können.

Der WSV „Borussia 09 e.V.“ bedankt sich an dieser Stelle sehr herzlich beim Ministerium, dem Landessportbund Brandenburg e.V., bei den o.g. Unternehmen sowie bei dem Kreistagsabgeordneten, Herrn Helmut Franz, für die Unterstützung. Ein besonderer Dank gilt auch unseren „1.- € - Jobbern“, für ihre tatkräftige Mithilfe.

Einem Fachmann auf seinem Gebiet, dem Geschäftsführer der Terpe Bau GmbH, Herrn Meinel, möchten wir an dieser Stelle bescheinigen, dass wir so etwas wie ihn noch nie erlebt haben. Er stieg nämlich den Borussen persönlich im wahrsten Sinne des Wortes auf's Dach, als sich beim Öffnen der Dachhaut weit größere Probleme herausgestellt haben, als zunächst vom Vereinsvorstand vermutet wurde. Herr Meinel, unserer aller Hochachtung und noch einmal sehr herzlich DANKE!

Vorstand des
WSV „Borussia 09 e.V.“

Volleyball Beach-Masters „Hütten Cup“

auf der Beachanlage des VSV Tempo Welzow
(Sportplatz WSV Borussia 09)
erwarten Euch

Vom 23.06-24.06.2007

spannende Spiele bei Samba und Sonnenschein
Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.
Die musikalische Umrahmung kommt wie immer
von DJ Frank.

Wir veranstalten aus Anlass des Tags des Bergmanns auch in diesem Jahr am

30.Juni 2007

um 17.00 Uhr

in der Tagesanlage des Tagebaus Welzow Süd („Schacht 3“) das

2. Chorkonzert im Tagebau

Folgende Chöre aus unserer Region werden Sie mit ihren Liedern erfreuen:

Heimatchor Welzow
Spremlberger Stadtchor
Volkschor Döbern

Chor der Bergarbeiter Brieske
Chorgemeinschaft Wiednitz

Wir laden Sie recht herzlich zu dieser Veranstaltung ein. Das Konzert findet in diesem Jahr in einem Zelt statt, so dass auch bei ungünstiger Witterung ein ungestörter Ablauf gesichert ist. Mit Getränken und einem Imbiß kann man sich auf dem Gelände versorgen. Der Unkostenbeitrag für das Konzert beträgt 5,00 €. Im Anschluss an das Konzert können die Besucher an Befahrungen des Tagebaus teilnehmen, die die Betriebsleitung des Tagebaus Welzow-Süd auch in diesem Jahr wieder für interessierte Bürger unter Leitung kompetenter Führer anbietet. Weitere Auskünfte sowie evtl. Voranmeldungen für die Tagebau-befahrungen bitte über unser Büro im Rathaus oder über unsere Telefonnummer 035751/28110.

Bergbautourismusverein
„Stadt Welzow“ e.V.

Seniorenklub der
Vattenfall AG



Die Schützengilde zu Welzow e.V. lädt ein zum 15. Schützenfest

am 02.06. und 03.06.2007

auf dem **Schützenplatz Welzow**,
Bahnsdorfer Weg 34



Samstag:

- 10.00 Uhr Schiessen der Vereine um den Pokal des
Bürgermeisters
- 11.00 Uhr Eröffnung des Schützenfestes durch den
Bürgermeister der Stadt Welzow

anschließend auf dem Programm:

- Luftgewehr – Preisschießen
Kleinkaliber- Preisschießen, Lang- und Kurzwaffe
Adlerschießen
Nageln
Ponyreiten für unsere Kleinsten, Spielwiese
- 14.00 Uhr Siegerehrung der Vereine um den Wander-
pokal des Bürgermeisters
- 14.30 Uhr Preisschießen für jedermann in 3 verschiede-
nen Disziplinen, die besten werden mit tollen
Preisen ausgezeichnet
- 15.00 -17.00 Uhr Kaffee und Kuchen begleitet durch die Stadt-
kapelle „Glück auf“ Lübbenau e.V.
- 17.00 Uhr Böllerschießen der Gastkanoniere Senften-
berg
- 18.00 Uhr Ehrung der Sieger im Preisschießen
- 18.30 Uhr Siegerehrung des Schützenkönigs und seiner
Ritter,
Tanz mit Überraschungen unserer Disco bis in
die Nacht

- Mittagstisch mit deftigem Spießbraten, Leberkäse mit Zwiebeln
- Grillspezialitäten, belegte Brötchen, Bockwurst, Kartoffelsalat
- Viele leckere Überraschungen für unsere Kleinen
- Ein Besuch an der Schützenbar lohnt sich, probieren Sie unser
Schützenauge

Sonntag:

10.00 – 12.00 Uhr Frühschoppen

Eintritt Frei und Kleine Preise

Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V.

Postanschrift: Dr. Hardi Stange, Goetheweg 7, 03119 Welzow
Tel./Fax 035751/20424

Verkehrssicherheitstraining

Auch in diesem Jahr haben wir gemeinsam mit der Polizei ein Verkehrssicherheitstraining auf dem Flugplatz im Rahmen der 14. Brandenburgischen Seniorenwoche organisiert. Es wird wieder der Fahrlehrer, Herr Majunke, wichtige Hinweise zur Straßenverkehrsordnung geben, Herr Bönisch vom DRK spricht über Maßnahmen zur ersten Hilfe und jeder Teilnehmer kann bei der Fa. Dr. Hähle kostenlos sein Gehör überprüfen lassen. Dann setzen wir uns in unsere PKW und trainieren, wie wir an den Bordstein heranfahren, wie wir durch eine Toreinfahrt kommen ohne anzustoßen oder üben das rückwärts Einparken. Alles Dinge, die in der täglichen Fahrpraxis immer wieder vorkommen.

Dieses Training ist offen für alle und findet statt am 13.6.2007 um 10 Uhr. Treffpunkt ist das Flugplatzgebäude. Essen und Trinken wird vom Cafe Concord angeboten.

Dr. Stange

Heimatverein Welzow e.V.

Postanschrift: Dr. H. Stange, Goetheweg 7,
03119 Welzow



Kriegerdenkmal

Dicht am ehemaligem Bahnübergang Spremberger Str. (heute Kreisverkehr) stand ein Kriegerdenkmal für die gefallenen Welzower Bürger des ersten Weltkrieges. Von Herrn Fritsch wurde im vorigen Jahr noch eine Tafel mit den Namen der Gefallenen gefunden. Die anderen Tafeln sind nicht mehr auffindbar. Beim Neujahrsempfang 2007 habe ich angeregt, darüber nachzudenken, dieses Denkmal wieder aufzubauen und dazu eine Arbeitsgruppe zu bilden.

Diese Arbeitsgruppe wurde gebildet. Ihr gehören an: Frau Taska, die Herren Franke, Fritsch, Hildebrandt, Keil, Knopf, K. Sawall, R. Schmidt, V. Schulze, Dr. Seifert, Dr. Stange, K. Thomas und Weigel. Und die erste Zusammenkunft fand am 20.3.2007 statt. In dieser Beratung wurde beschlossen, das Denkmal an der alten Stelle wieder zu errichten.

Was ist vorhanden? Es gibt ein Foto von dem Denkmal – auf einem Block kniet eine Frau und streut Blumen und an dem Block sind die Tafeln mit den Namen der Gefallenen angebracht-, die Namen, die auf den Tafeln standen, sind noch vorhanden und es ist der Name des Bildhauers bekannt. Das Denkmal wurde wahrscheinlich 1927 eingeweiht und die bronzene Frauengestalt während des zweiten Weltkrieges eingeschmolzen. In der Arbeitsgruppe wird davon ausgegangen, dass das Denkmal ohne die Frauengestalt nicht neu errichtet wird. Verehrte Einwohner von Welzow, aus meinen Darlegungen geht hervor, dass unser Wissen nicht sehr umfangreich ist. Wir wenden uns daher mit der Bitte an alle, uns doch zu sagen, was Sie noch an Wissen über dieses Denkmal haben. Jeder Hinweis kann wertvoll für uns sein.

Dr. Stange

75. Jahre Gartengemeinschaft „Nach Feierabend“

Wir laden ein zu unserem Gartenfest am **23.06.2007**, anlässlich unseres Jubiläums. Unsere Anlage befindet sich im Steinweg, Nähe Deponie.

Folgender Ablauf ist vorgesehen:

22.06.07	18.00 Uhr	Bieranstich
23.06.07	10.00 Uhr	Frühschoppen
	ab 11.30 Uhr	Erbsensuppe
	ab 15.00 Uhr	Kaffee und Kuchen mit musikalischer Umrahmung – live
	ab 18.00 Uhr	gebackenes Wildschwein und Spezialitäten vom Grill
	ab 19.00 Uhr	Wir bitten zum Tanz mit kulturellen Einlagen
24.06.07	ab 10.00 Uhr	Frühschoppen

Skat- und Doppelkopfspieler sind wie immer gern gesehen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Für Speisen und Getränke ist gesorgt.



Der Vorstand



1996 – 2007 Proschimer Mühle

Auf zur 13. Brandenburger Landpartie

am 09. und 10. Juni - 10:00 bis 18:00 Uhr

- Exquisite Mühlenführungen zum Energiejahr, Traktorenvorführungen, Spinnrad u.a. in Aktion, Schürzenschau
- Pferde und ihre Fohlen, Pferde in lila bemalen
- Die Partner aus Sachsen kommen mit einem Backofen, die Landfrauen mit Plinsen und einem Kartoffeldämpfer.
- Fahren mit eigener Kraft auf Schweizer Rädern.

Sonntag, 11. Juni ab 10.00 Uhr –
Mühlenführungen, Tanz-Ensemble Ströbitz, Gruppe Astoria, Pferdehof Mittelbach präsentiert ihre Reitschule

Das Mühlencafé ist an beiden Tagen geöffnet.
BEAMER - Übertragung der WM im Dorfkrug
Wer zuerst kommt – mahlt zuerst!

Soziale Dienste



Diakoniestation Welzow gGmbH

Cottbuser Straße 18, 03119 Welzow

Tel.: 035751 / 12925, Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

- häusliche Krankenpflege
- hauswirtschaftliche Hilfe
- Tagespflege
- Soziale Beratung
- Essen auf Rädern
- Betreuungsangebote
- ambulante Hospizarbeit
- Hausnotrufdienst

Termine:

Soziale Beratung

immer mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung
Ansprechpartnerin: Frau Redlich (Sozialarbeiterin)

Tagespflege

Montag bis Freitag sowie jeden 2. und 4. Sonnabend
9.00 - 15.00 Uhr

Betreuungsgruppe

14-tägig donnerstags, 16.00 - 19.00 Uhr
im Monat Juni am 07.06.2007 und 21.06.2007

Sportgruppe

12.06.2007 und 26.06.2007, 14.00 - 15.00 Uhr

Gruppe der Abstinenzler

13.06.2007, 15.30 - 17.00 Uhr

Essen auf Rädern

Mit Beginn des Monats April bieten wir für unsere Patienten zusätzlich zum gewohnten Essenangebot eine Mittagsmahlzeit für Diabetiker an. Bei Verzicht auf zuckerhaltige Bestandteile sowie reduziertem Fettgehalt erfüllt dieses Essen Bedingungen zur Ernährung bei Diabetes. Unsere freundlichen und hilfsbereiten Diakonie-Mitarbeiter liefern Ihnen in Zusammenarbeit mit

unseren beiden Kooperationspartnern täglich frisch zubereitete Menüs und freuen sich wie immer auf zahlreiche Bestellungen. Es kann von Montag bis Freitag zwischen vier und am Wochenende/Feiertags zwischen zwei Gerichten ausgewählt werden, davon jeweils ein Diabetikergericht.

Ambulante Hospizarbeit

Die Begleitung schwerkranker, sterbender oder trauernder Menschen sowie deren Angehörige in ihrem Zuhause gehört zu den Arbeitsaufgaben unserer Pflegemitarbeiter. Zusammengefasst unter dem Begriff Palliativ Care, die Schmerzbehandlung und Pflege Sterbender, zielt unsere Arbeit auf ein menschenwürdiges Leben bis zuletzt, auf Fürsorge und lindernde Hilfen. Eine Aufwertung dieses Arbeitsbereiches wurde in der Gesetzesänderung zur Gesundheitsreform 2007 formuliert. Unser Anliegen ist eine möglichst optimale Versorgung Schwerkranker und Sterbender als Teil der Versorgungsstruktur im Gesundheits- und Sozialwesen in unserer Region. Seit Anfang 2007 verbindet uns hierzu eine enge Zusammenarbeit mit dem Hospizdienst Oberspreewald-Lausitz e.V. Eine kürzlich abgeschlossene Kooperationsvereinbarung sichert die fachliche Kompetenz sowie eine umfassende inhaltliche und zeitliche Unterstützung unserer Betreuungstätigkeit durch den Hospizdienst für betroffene Familien.

Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt

Poststraße 8, Telefon 035751/ 250- 48

Ansprechpartner:

Frau Schieber

Sprechzeiten:

Montag 08.30- 11.30 Uhr

Donnerstag 08.30- 11.30 Uhr

Der präventive Bereich gibt Hilfe bei Mietzahlungsschwierigkeiten und ist unterstützend bei der Schuldnerberatung tätig. Die Beratung und Betreuung ist kostenlos und vertraulich.

Schwerpunkte unserer Arbeit:

- beratende Tätigkeit in diesem Bereich
- Hilfestellung beim Ausfüllen von Anträgen (z.B. Wohngeld)
- unterstützende Begleitung bei Behördengängen (z.B. Wohngeldstelle oder andere Leistungsträger)

Wer kann unserer Hilfe in Anspruch nehmen?

- jeder, der Hilfe und Rat bei Mietzahlungsproblemen sucht
- jeder, der diese Probleme nicht allein lösen will oder kann
- jeder, der die Mahnung, Kündigung oder Räumungsklage erhalten hat

Wir bieten Hilfe an.

Anlauf- und Beratungszentrum „Alte Dorfschule“

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos**.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)

Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai

Frau Marion Grau

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung nach Welzow
03563-6090321

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse

Außenstelle Welzow
Spremberger Str. 57, Telefon: 035751/ 12 651

Öffnungszeiten: Mo 08.00 – 14.00 Uhr
Di 10.00 – 16.00 Uhr
Mi 08.00 – 14.00 Uhr

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken, Möbeln und Ähnlichem. Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Schneiderstübchen

Öffnungszeiten: Mittwoch 08.00 – 13.00 Uhr
Änderungs- und Reparaturarbeiten an der Bekleidung

Hilfe beim Erarbeiten von Schreiben und Bewerbungen

Bitte telefonische Voranmeldung 035751/ 12 651

Mittwochskaffee

Treffpunkt: jeden Mittwoch 10:00 – 12:00 Uhr



Arbeitslosen-Service-Einrichtung Spremberg Nebenstelle Welzow

Job-Service-Center

Spremberger Straße 52 b (ehemals BEA)
03119 Welzow, Tel.: 03 57 51 / 27 118

Was können Sie von uns erwarten?

- Wir helfen Ihnen bei der Suche nach einem Arbeitsplatz im Internet.
- Sie können sofort telefonisch Kontakt zu einem potentiellen Arbeitgeber aufnehmen.
- Wir helfen Ihnen beim Erstellen von Bewerbungsunterlagen und gestalten sie versandfertig.



Wann sind wir für Sie erreichbar?

Montag – Donnerstag 8.00 – 12.00 und 12.30 – 15.00 Uhr
Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.

Geschäftsstelle: 03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
Telefon: 03563 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

**jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8**

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu

- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mitsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.



Rentenberatung in Welzow

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8, Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung - Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem ersten Dienstag und an jedem dritten Donnerstag im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Für den Monat Juni 2007 sind folgende Termine vorgesehen:

Dienstag, 05. Juni 2007 von 15.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag, 21. Juni 2007 von 14.00 - 15.00 Uhr

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenantrages handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei. Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel. – Nr. 03563/601 609 gebeten.

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos:

- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken- und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner:

Frau Christina Seidlitz

Heinrich – Heine – Str. 5, 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12736

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Herr Kurt Noack

Liesker Weg 50, 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 10958

Sprechzeiten: dienstags 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Welzow

Berliner Str. 9
03119 Welzow



Wir grüßen die Leser des Welzower Boten mit dem Monatspruch für den Monat Juni 2007 recht herzlich:

Groß sind die Werke des Herrn, kostbar allen, die sich an ihnen freuen.

Psalm 111,2

Unsere Gottesdienste in der Kreuzkirche

03.06.2007 Trinitatis

10.30 Uhr Missionsgottesdienst ora international mit Frau Anne Dreckmeier

10.06.2007 1. So. n. Trinitatis

10.30 Uhr Gottesdienst – Frau Pfn. Schuke

17.06.2007 2. So. n. Trinitatis

14.00 Uhr Familiengottesdienst zum Gemeindefest

24.06.2007 3. So. n. Trinitatis

10.30 Uhr Gottesdienst – Frau Pfn. Scholte-Reh

22.06.2007 Freitag

10.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Welzow mit Frau Pfn. Scholte-Reh

Vom 24.06.2007 – 27.07.2007 ist Frau Pfn. Schuke im Urlaub. Die Vertretung für Amtshandlungen hat in dieser Zeit Frau Pfn. Scholte-Reh aus Sedlitz. Frau Pfn. Scholte-Reh ist unter folgender Telefon-Nr.: 03573/3373 oder unter 01793217775 erreichbar.

Gemeindefest 2007

Ganz herzlich eingeladen wird zu unserem diesjährigen Gemeindefest am Sonntag, 17. Juni 2007. Beginnen möchten wir mit einem Familiengottesdienst um 14.00 Uhr in der Kreuzkirche Welzow. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen auf dem Gelände unseres Evangelischen Kindergartens. Ein kleines buntes Programm wird an diesem Nachmittag für Unterhaltung sorgen. Wir hoffen auf sonniges Wetter und recht viele Gäste!

Unsere Gemeindeveranstaltungen

Bibelstunde	jeden Dienstag, 19.00 Uhr Gemeinderaum Diakoniestation
Posaunenchor	jeden Freitag, 19.00 Uhr Gemeinderaum Diakoniestation
Frauenhilfe	Mittwoch, 20. Juni 2007 – 15.00 Uhr Alle Frauenkreise unseres Pfarrsprengels treffen sich zum gemeinsamen Nachmittag auf dem Gelände des Evangelischen Kindergartens Welzow.
GKR-Sitzung	Mittwoch, 06. Juni 2007 – 19.00 Uhr Gemeinderaum Ev. Kindergarten
Frauenstammtisch	Mittwoch, 13. Juni 2007 – 18.30 Uhr Fahrradtour

Gemeindekirchenratswahl 2007

In diesem Jahr findet in unserer Kirchengemeinde die Neuwahl des Gemeindekirchenrates statt. Wahltermin ist am Erntedankfest – 30. September 2007. Wer gerne im Gemeindekirchenrat mitarbeiten möchte oder wer jemanden weiß, der für diese ehrenamtliche Arbeit geeignet ist, kann dies gern dem Gemeindekirchenrat oder Frau Pfn. Schuke mitteilen.

Kirchlicher Unterricht

Christenlehre: für den gesamten Pfarrsprengel Welzow jeden Dienstag im Gemeinderaum im Evangelischen Kindergarten: 15.00 Uhr – 1. u. 2. Klasse
16.00 Uhr – 3.-6. Klasse

Goldene Konfirmation 2007

Am 13.10.2007 findet um 14.00 Uhr der Festgottesdienst zur Goldenen Konfirmation in der Kreuzkirche Welzow statt. Wer vor 50 Jahren konfirmiert worden ist und gern an diesem Gottesdienst teilnehmen möchte, kann sich im evangelischen Pfarramt Welzow unter der Tel.-Nr. 20594 anmelden.

Evangelische Kirchengemeinde Proschim



Unsere Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

10.06.2007 1. So. n. Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst - Frau Pfn. Schuke

24.06.2007 3. So. n. Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst – Frau Pfn. Scholte-Reh

Vom 24.06.2007 – 27.07.2007 ist Frau Pfn. Schuke im Urlaub. Die Vertretung für Amtshandlungen hat in dieser Zeit Frau Pfn. Scholte-Reh aus Sedlitz. Sie ist unter der Telefon-Nr. 03573/3373 oder unter 0179/ 3217775 erreichbar.

Frauenkreis

Mittwoch, 20. Juni 2007 – 15.00 Uhr

Alle Frauenkreise unseres Pfarrsprengels treffen sich zum gemeinsamen Kaffeenachmittag auf dem Gelände des Evangelischen Kindergartens Welzow.

GKR-Sitzung

Montag, 18. Juni 2007 – 19.00 Uhr
Gemeinderaum Pfarrhaus Proschim

Gemeindekirchenratswahl 2007

In diesem Jahr findet in unserer Kirchengemeinde die Neuwahl des Gemeindekirchenrates statt. Wahltermin ist am Erntedankfest – 30. September 2007. Wer gerne im Gemeindekirchenrat mitarbeiten möchte oder wer jemanden weiß, der für diese ehrenamtliche Arbeit geeignet ist, kann dies gern dem Gemeindekirchenrat oder Frau Pfn. Schuke mitteilen.

Evangelische Kirchengemeinde

Lieske



Gottesdienste in der Kirche Lieske

03.06.2007 Trinitatis

09.00 Uhr Missionsgottesdienst ora international mit Frau Anne Dreckmeier

17.06.2007 2. So. n. Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst – Frau Pfn. Schuke

Vom 24.06.2007 – 27.07.2007 ist Frau Pfn. Schuke im Urlaub. Die Vertretung für Amtshandlungen hat in dieser Zeit Frau Pfn. Scholte-Reh aus Sedlitz. Sie ist unter der Telefon-Nr. 03573/3373 oder unter 0179/ 3217775 erreichbar.

Gemeindekirchenratswahl 2007

In diesem Jahr findet in unserer Kirchengemeinde die Neuwahl des Gemeindekirchenrates statt. Wahltermin ist am Erntedankfest – 23. September 2007. Wer gerne im Gemeindekirchenrat mitarbeiten möchte oder wer jemanden weiß, der für diese ehrenamtliche Arbeit geeignet ist, kann dies gern dem Gemeindekirchenrat oder Frau Pfn. Schuke mitteilen.

Frauenkreis

Mittwoch, 20. Juni 2007 – 15.00 Uhr

Alle Frauenkreise unseres Pfarrsprengels treffen sich zum gemeinsamen Kaffeenachmittag auf dem Gelände des Ev. Kindergartens Welzow.

Kirchlicher Unterricht

Christenlehre: für den gesamten Pfarrsprengel Welzow jeden Dienstag im Gemeinderaum im Evangelischen Kindergarten Welzow: 15.00 Uhr 1. u. 2. Klasse
16.00 Uhr 3.-6. Klasse.

Katholische Kirchengemeinde St. Josef



Gartenstraße 12, 03119 Welzow
Tel. (035751) 20714, Fax (035751) 20723

Dies ist mein Gebot: Ihr sollt einander so lieben, wie ich euch geliebt habe.

Johannes 15,12

Ein liebender Mensch ist wie eine Oase in der Wüste. Er schenkt Lebenskraft und bringt Licht in die Finsternis eines Menschenlebens.

Gottesdienstzeiten für den Monat Juni

Hochzeit der heiligsten Dreifaltigkeit

02.06. 18.00 Uhr Messfeier

10. Sonntag im Jahreskreis

09.06. 18.00 Uhr Messfeier

11. Sonntag im Jahreskreis

17.06. 08.30 Uhr Messfeier

Sonntag - Hochfest der Geburt des hl. Johannes' des Täufers

23.06. 18.00 Uhr Messfeier

13. Sonntag im Jahreskreis

30.06. 18.00 Uhr Messfeier

Es grüßt alle Leser des Welzower Boten
Pfarrer Hans Geisler

Apostelamt „Jesu Christi“

Welzow, Spremberger Straße 69, Hinterhof

Gottesdienst an Sonn- und Feiertagen - Beginn 10.00 Uhr

Gottesdienste

03.06.2007 Trinitatisfest

10.06.2007 1. Sonntag nach Trinitatis

17.06.2007 2. Sonntag nach Trinitatis

24.06.2007 3. Sonntag nach Trinitatis

Spruch des Monats:

„Sprich nicht: Wie einer mir tut, so will ich ihm auch tun und
einem jeglichen sein Tun vergelten.“

Sprüche 24, 29

Besucher sind herzlichst eingeladen.

Thomas Noack

Bereitschaft

SWAZ (Wasser)	01713105488
enviaM Service – Hotline	01802040506
Entstörung	01802305070 (24h)
SpreGas	0355 / 25357 (24h)
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805 582 223 640 (kostenfrei)
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	01805 582 223 721 (0,14 € aus dem deutschen Festnetz)

Den Apothekennotplan finden Sie auf Seite 20.

Aktuelles aus den Nachbargemeinden

DRK KV Niederlausitz Wasserwacht Spremberg

Vorsitzender Peter Reininger, Tel. 03563 / 604050

DRK KV Niederlausitz Wasserwacht Spremberg
Gartenstr. 14, 03130 Spremberg



**Deutsches
Rotes
Kreuz**



Liebe Sportfreunde!

wir haben heute das Vergnügen, Euch zu unserer **MEGA-Veranstaltung des Jahres 2007** am 02. und 03.06.2007 einzuladen. In unserem solarbeheizten **Erlebnisbad – Kochsagrund** führen wir nunmehr das **11. traditionelle 24-Stunden-arena-Schwimmen** in Spremberg durch. Zu diesem Wettbewerb erwarten wir Euch sowie weitere Teilnehmer aus ganz Brandenburg und dem Rest Deutschlands. Weitere Informationen, insbesondere zu den Vorjahresergebnissen, findet Ihr auf www.wasserwacht-spremburg.de. Genaue Informationen zum diesjährigen 24-Stunden-arena-Schwimmen entnimmt bitte den Ausschreibungsunterlagen. Wir möchten Euch bitten, uns die bis zum Anmeldeschluss bereits namentlich bekannten Schwimmer vorab zukommen zu lassen.

Am Samstag erwarten Euch wieder ein reichhaltiges Rahmenprogramm mit Live-Musik und Lagerfeuer bis spät in die Nacht und einige andere tolle Überraschungen. Für Mannschaften mit einem weiteren Anreiseweg bieten wir die Anfahrt und die Übernachtung schon ab Freitag an. Wir bitten hierzu um rechtzeitige Anmeldung.

Übrigens können die Mannschaften auch ihr Essen zu Sonderkonditionen vorbestellen. Hierzu bitte Simone Ziesche unter 0170 / 541 69 84 anrufen.

Wir freuen uns auf eine Superatmosphäre, tolle Leute und ein Mega- Sonnenwetter.

Mit sportlichem Gruß

Eure Wasserwacht Spremberg

Ballettunterricht bei Michael Apel

**Regisseur, Choreograph, Entertainer,
Schauspieler, Tänzer und...**



Ballettunterricht bei Michael Apel heißt in erster Linie Unterricht im klassischen Tanz nach der Waganowa Technik. Dabei werden den Schülerinnen und Schülern Grundkenntnisse im klassischen Tanz, die Bezeichnungen der Arm- und Beinpositionen und wesentliche Begriffe der Ballettsprache beigebracht. Zur Belebung und Ergänzung des Unterrichts setzt Michael Apel Übungen aus dem Neuen künstlerischen Tanz ein, die an der Palucca Schule in Dresden entwickelt wurden. So werden neben Körperhaltung und Disziplin auch Formen von Kreativität und Sozialverhalten geschult.

Dabei wird Musik verschiedenster Stile und Genre verwendet. Innerhalb des Unterrichts erarbeitet Michael Apel eine Choreographie um ein künstlerisches Ziel vorzugeben. Für den Unterricht sind weiche Schuhe und Sportkleidung notwendig. Bitte geben Sie Ihren Kindern etwas zu Trinken (keine Glasflaschen) mit.

Jetzt auch bei uns Einstieg möglich! Wir nehmen Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren auf!

Probestunde möglich

Unbedingt anmelden! Nur begrenzte Teilnehmerzahl!

Drebkau e. V. Bahnhofstr. 36,
035602/22212 o. 0177/7555686

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN JUNI 2007

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsummus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR	TEL. – NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS	TEL. – NR.
01.06.2007	Hirsch-Apotheke	Döbern	Herz-Apotheke	Cottbus
02.06.2007	Bahnhofs-Apotheke	Forst	Ahorn-Apotheke	Cottbus
03.06.2007	Turn-Apotheke	Spremberg	Rosen-Apotheke	Cottbus
04.06.2007	Eintracht-Apotheke	Welzow	Sandower-Apotheke	Cottbus
05.06.2007	Fröbel-Apotheke	Spremberg	Schiller-Apotheke	Cottbus
06.06.2007	Margareten-Apotheke	Spremberg	Ströbitzer-Apotheke	Cottbus
07.06.2007	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	Süd-Apotheke	Cottbus
08.06.2007	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	Umland-Apotheke	Cottbus
09.06.2007	Stadt-Apotheke	Spremberg	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus
10.06.2007	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	Apotheke a. Goethepark	Cottbus
11.06.2007	Hufeland-Apotheke	Forst	Apotheke a. Klinikum	Cottbus
12.06.2007	Post-Apotheke	Döbern	Sonnen-Apotheke	Cottbus
13.06.2007	Robert-Koch-Apotheke	Spremberg	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus
14.06.2007	Hirsch-Apotheke	Döbern	Die Passagen-Apotheke	Cottbus
15.06.2007	Bahnhofs-Apotheke	Forst	Elisen-Apotheke	Cottbus
16.06.2007	Turn-Apotheke	Spremberg	Flamingo-Apotheke	Cottbus
17.06.2007	Eintracht-Apotheke	Welzow	Galenus-Apotheke	Cottbus
18.06.2007	Fröbel-Apotheke	Spremberg	Sprem-Apotheke	Cottbus
19.06.2007	Margareten-Apotheke	Spremberg	Pückler-Apotheke	Cottbus
20.06.2007	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	Nord-Apotheke	Cottbus
21.06.2007	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	Herz-Apotheke	Cottbus
22.06.2007	Stadt-Apotheke	Spremberg	Ahorn-Apotheke	Cottbus
23.06.2007	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	Rosen-Apotheke	Cottbus
24.06.2007	Hufeland-Apotheke	Forst	Sandower-Apotheke	Cottbus
25.06.2007	Post-Apotheke	Döbern	Schiller-Apotheke	Cottbus
26.06.2007	Robert-Koch-Apotheke	Spremberg	Ströbitzer-Apotheke	Cottbus
27.06.2007	Hirsch-Apotheke	Döbern	Süd-Apotheke	Cottbus
28.06.2007	Bahnhofs-Apotheke	Forst	Umland-Apotheke	Cottbus
29.06.2007	Turn-Apotheke	Spremberg	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus
30.06.2007	Eintracht-Apotheke	Welzow	Apotheke a. Goethepark	Cottbus

„FIT“ im Alltag

Heute: Nordic Walking

Nordic Walking bzw. nordisches Gehen, auch Stockgehen, ist eine moderne Ausdauersportart. Es handelt sich um zügiges Gehen mit speziellen Carbon- oder Aluminium- Stöcken. Diese Sportart war bereits seit etwa 1990 in den USA unter dem Begriff Pole Walking, als äußerst effektive Variante des klassischen Walking bekannt und wurde dann im Frühjahr 1997 in Finnland als Nordic Walking vorgestellt. Nordic Walking ist der Trendsport mit großer Zukunft, denn er kann von jedem Menschen bis ins hohe Alter praktiziert werden. Das sanfte Fitnesstraining ist perfekt für Menschen, die Knie, Hüft oder Rückenprobleme haben.

Der 10 wöchige Aufbaukurs wird von allen Krankenkassen nach § 20 SGB von 80% bis 100% gefördert. Der Einstieg ist jederzeit möglich. Weitere Informationen erhalten sie unter der Telefonnummer 035602/22212.

Heute: Osteoporose

Unter Osteoporose wird eine Skeletterkrankung verstanden, bei der das Gleichgewicht der Knochenregeneration gestört ist. Normalerweise wird altes Knochengewebe ständig abgebaut und neues gebildet. Richtige körperliche Bewegung dient sowohl zur Vorbeugung als auch zur Unterstützung der Osteoporosetherapie. Wichtig ist, die Muskulatur richtig zu beanspruchen (kräftigende Übungen) und dadurch zu einem Aufbau von Knochenmasse beizutragen. Schon regelmäßiges Spazierengehen und zweimal pro Woche eine halbe Stunde Rückenschwimmen oder Wassergymnastik fördern den Knochenaufbau. Besser noch sind zweimal pro Woche gezieltes Kraft- und Koordinationstraining sowie ein Gehtraining oder ein leichtes Lauftraining. Mit krankengymnastischen Übungen werden Muskelverspannungen durch Fehlbelastung gelindert. Der 10 wöchige Aufbaukurs wird von allen Krankenkassen nach § 20 SGB von 80% bis 100% gefördert. Der Einstieg ist jederzeit möglich. Weitere Informationen erhalten sie unter der Telefonnummer 035602/22212.



15. Jahrg. Johannismarkt in Straupitz

Nicht zu vergessen ist das Jubiläum in Straupitz: 15. Johannismarkt, der über den Tag verteilt viele Highlights zu bieten hat und Abends in einem Konzert mit Electra, Perl (Michael Barakowski), Eliza und dem Running Man (Deutscher Schlager, Deutscher Rock & Disco – Pop vom feinsten) und einem Feuerwerk gipfelt. (Änderungen vorbehalten)

16.06. Straupitz: 15 Jahre Johannismarkt in Straupitz Buntes Markttreiben und Handwerkermarkt Traditioneller Kahnkorso, Nonstop – Unterhaltung

10.00 Uhr

Eröffnung des Markts durch den Bürgermeister und den Männergesangsverein
- Frühschoppen mit Blasmusik
- Handwerker-, Händler- und Trödelmarkt

Ab 13.00 Uhr – Programm

Trachtengruppe
Rope Skipping

Ab 16.00 Uhr

Kahnkorso „Das Beste aus 15 Jahren Johannismarkt“

17.15 Uhr

Line Dance

Ab 18.00 Uhr

- Wasserspiele am Hafen

Highlight des Tages ab 19.00 Uhr

Antenne Brandenburg präsentiert Live:

Electra

Perl

Running Man

Deutscher Schlager, Deutscher Rock & Disco – Pop
vom feinsten mit anschließendem Feuerwerk

Das zweite Schlosstheater bildet den theatralischen Höhepunkt in diesem Jahr im Schloss Straupitz

„Ein Sommernachtstraum“ frei nach William Shakespeare am 22.06.2007 um 19.45 Uhr im Schloss Straupitz

Noch einmal in diesem Jahr beehrt Piccolo – Theater Cottbus mit einer „beinahe“ klassischen Aufführung. Lassen sie sich von „Ein Sommernachtstraum“ verzaubern und erleben einen Abend wie er fast schöner nicht sein kann. Nach dem großen Erfolg der Inszenierung „Ein Sommernachtstraum“ 2004, spielen am 22.06.2007 für sie das Stück frei nach William Shakespeare in angenehmer Atmosphäre als Sommertheater zum „Straupitzer Freitag“ im Schloss Straupitz.

Die Bearbeitung des Shakespeareschen Textes von Reinhard Drogla sorgt für eine moderne Leseart und etabliert zusätzlich eine musikalische Ebene. Das Stück ist inhaltlich zugespitzt auf die Hauptfiguren der Vorlage. Herma, Helena, Demetrius, Lysander und natürlich Puck erleben die Vielschichtigkeit und die Verirrungen der Großen, der Kleinen, der Rücksichtslosen und Zartfühlenden Liebe. Hermia liebt Lysander. Helena liebt Demetrius. Demetrius liebt Hermia und Puck Liebt das Chaos. Verwirrt treibt es die liebenden in den Wald, wo der Schicksal spielende Puck schalkhaft in ihre Gefühle eingreift. Mit unsauberem Zauber dirigiert Puck die Irrungen und Wirrungen der Liebe. Kann jeder jede lieben und jeder jeden? So wird geliebt, gelitten und verzaubert in einem rasanten und sinnlichen Schlosstheater im Schloss Straupitz (Saal).

Es spielen: Maria Schneider, Katherina Puchner, Hauke Grewe, Matthias Heine und Werner Bauer.

Nach Redaktionschluss eingegangen

Praxisweiterführung

Da ich mich nach langem Hin und Her jetzt endgültig dazu entschlossen habe meine Arztpraxis so lange weiterzuführen, bis ein Nachfolger diese übernimmt, möchte ich dies auch meinen Patientinnen und Patienten mitteilen.

Um es mit Humor zu sagen: Ich bin nicht „kleiner“ geworden, man hat mich „breit geschlagen“ und somit bin ich noch weiter für meine Patienten da. Es ist doch eine Freude, wenn man sich wieder sieht und es sich um bekannte Gesichter handelt.

Die Sprechstunde wird zu üblichen Sprechzeiten und unter üblichen Bedingungen fortgeführt. ein Nachfolger steht nun in Aussicht und wird von mir noch eingearbeitet.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. med. Bismark

Die nächste Ausgabe erscheint am 02.07.2007, Redaktionsschluss ist der 19.06.2007. Anzeigenschluss ist der 21.05.2007. Anzeigen bitte an die Druckerei Greschow, Telefon (035751) 28158, E-Mail: info@druckerei-greschow.de.

Anzeigen



Bestattungshau.s. Ute Schöder GmbH

Ute Schöder
Geschäftsführerin,
fachgeprüfte Bestatterin
und Trauerrednerin

Tag und Nacht: (03563) 9 23 49

Friedrichstr. 1a - Spremberg (am Busbahnhof)

Sie können sich auch vertrauensvoll an Herrn Helmut Lindenberg in 03119 Welzow; Dresdner Str. 11; Tel. 03 57 51/22 61 wenden.



Vermieten ab Sommer 2007 in Welzow
Franz-Mehring-Straße 3 eine sonnige und komfortable 93 m² große 3-Raumwohnung mit 2 Balkonen, Garten, Stellplatz und Garage.
Anfragen bitte unter 0172-9612243

Bekanntmachung

Mitgliederversammlung

am Donnerstag, dem 21.06.07,
um 18:00 Uhr, im Klubhaus an der B 97, in
03130 Spremberg, OT Schwarze Pumpe



Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes zum Jahresabschluss 31. Dezember 2006 mit
 - Lagebericht
 - Bilanz
 - Gewinn- und Verlustrechnung vom 01.01.2006-31.12.2006
 - Anhang
 entsprechend § 34 (a) der Satzung
3. Bericht des Aufsichtsrates - § 34 (b)
4. Bemerkungen des Prüfungsverbandes
5. Aussprache der Mitglieder über die Berichte zu den Punkten 2 und 3 der Tagesordnung
6. Bestätigung des Berichtes des Aufsichtsrates
7. Feststellung des Jahresabschlusses 2006 - § 34 (d)
8. Bericht über die gesetzliche Prüfung zum Jahresabschluss 2005 und Beschlussfassung zum Bericht - § 34 (c)
9. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes - § 34 (h)
10. Beschlussfassung über die Entlastung des Aufsichtsrates - § 34 (h)
11. Wahlen von Aufsichtsratsmitgliedern - § 34 (i)
12. Schlusswort

Der Jahresabschluss zum 31.12.2006 und der Lagebericht des Vorstandes und der Bericht des Aufsichtsrates liegen gemäß § 40 Abs. 1 der Satzung vom 14.06.2007-21.06.2007 in der Geschäftsstelle der Genossenschaft zur Einsichtnahme für die Mitglieder aus.

Neumann
Vorsitzender des Aufsichtsrates

Schwarze Pumpe, 31.05.2007

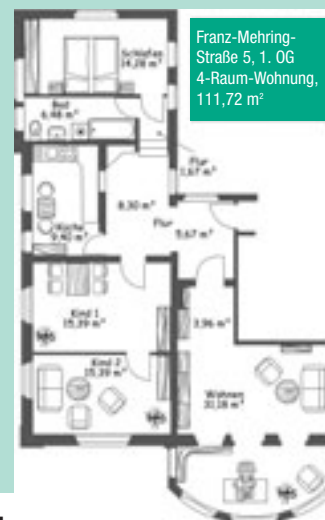
Herzlich willkommen im neuen Zuhause!



Wir bieten mehr als nur ein Dach über dem Kopf:

- Moderne Wohnungen in ansprechender Lage in und um Welzow
- Sicheres Wohnen durch lebenslanges Wohnrecht mit moderaten Mieten
- Staatliche Förderung mit Wohnungsbauprämie
- Betreutes Wohnen für unsere Senioren

*Besuchen Sie uns.
Wir beraten Sie gern.*



Sanierte Wohnungen mit Wohnküche, Küche und Bad mit Fenster, Gartenland und Garagen zur Nutzung möglich

Fabrikstraße 1, 1. OG
2-Raum-Wohnung, 59,50 m²

Franz-Mehring-Str. 5, DG
2-Raum-Wohnung, 70,54 m²

Spremberger Str. 28, DG
3-Raum-Wohnung, 75,86 m²

Spremberger Str. 25, EG
2-Raum-Wohnung, 56,48 m²

Werden Sie Ihr eigener Chef!

*Quelle-Shop in Spremberg OT Schwarze Pumpe, 75 qm, sucht neuen Mieter, Miete nach Vereinbarung.

*Gewerberäume in Spremberg OT Schwarze Pumpe, 71,26 qm, suchen neuen Mieter, Miete nach Vereinbarung.



Lausitzer BeWoGe
Straße des Kindes 2
03130 Spremberg/OT Schwarze Pumpe
Telefon: (03564) 39740
Telefax: (03564) 397499
www.lausitzer-bewoge.de
E-Mail: info@lausitzer-bewoge.de

Pflege mit

Private Häusliche Krankenpflege
Schwester Ingeborg Karraß

Dorfstraße 16 - 01983 Allmosen - Telefon/Fax 035753/14538
alle Kassen und Privat

Ich garantiere Ihnen liebevolle und fachgerechte Betreuung!
Unser Angebot umfasst folgende Leistungen:

- Grundpflege, d.h. Waschen, betten, Nahrung reichen
- Behandlungspflege, d.h. Verbände, spritzen
- Hauswirtschaftliche Versorgung, d.h. Heizen, Einkäufe, Wohnung säubern...
- Bereitstellung von Pflegehilfsmitteln
- weitere Dienstleistungen nach Ihren Wünschen

Wir bieten Ihnen qualifizierte Beratungen zur Pflege Ihrer Angehörigen im eigenen Haushalt an. Für ein beratendes Gespräch stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Wir sind für Sie erreichbar - täglich 24 Stunden.



Oldtimer- und
Fahrzeugteile
landwirtschaftliche
Geräte
Gartenzäune
Stahlprofile
und -teile

Frank Lehmann
Karl-Marx-Str. 102 b
03119 Welzow
Tel. 0172 - 8058714

Fa. Roland Tolksdorf

Handwerksmeisterbetrieb für

- Fax- und Telefontechnik
- SAT- und Antennenanlagen
- Videoüberwachungsanlagen
- Türsprechanlagen
- Computertechnik



03139 Schwarze Pumpe, Lindenweg 14
Telefon: 03564/ 316197 Fax: 03564/ 316198

Anlässlich unserer Konfirmation möchten wir, auch im Namen unserer Eltern, allen Gratulanten für die überbrachten Segenswünsche und Geschenke herzlich danken.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pfn. Schuke, die uns durch 2 Jahre Konfirmandenunterricht begleitete und für uns einen unvergesslichen Gottesdienst gehalten hat.

Juliane Glaubitz, Darena Kapelle, Isabella Matthäs, Sabine Paulo, Fabian Schroer, Tina Reuter

Proschim, April 2007



Lausitz Touristik - das besondere Busreiseerlebnis



Tagesfahrten

05.06.	Oderbruchrundfahrt mit Schifffahrt	53,-
09.06.	Wörlitzer Park & Wittenberg	42,-
11.06.	Stammkundenfahrt ins Osterzgebirge	19,-
12.06.	Straußenfarm & Baumgartner Heide	48,-
14.06.	Pirna & Barockgarten Großsedlitz	45,-
19.06.	Baruth & Gärten der Welt in Marzahn	45,-
26.06.	Berlin ist eine Reise wert	53,-
28.06.	Wildromantisches Kinnitzschtal	53,-
13.07.	Bundesgartenschau in Gera	45,-

Mehrtagesfahrten

22.06.-24.06.	Hamburg mit und ohne Musical	184,-
25.06.-26.06./	Bundesgartenschau Gera	
10.07.-11.07.		140,-
30.06.-07.07.	Bergurlaub in der Steiermark ab	510,-
12.07.-15.07.	Insel Rügen mit Störtebekerfestspiele	329,-
13.07.-20.07.	Skandinavische Hauptstädte - Kopenhagen - Stockholm - Helsinki - Oslo	799,-
15.07.-22.07.	Zauberhaftes Südtirol	499,-
17.07.-22.07.	Schleswig Holstein - Hallig Hooge/Sylt	479,-
23.07.-27.07.	Südböhmen & Südmähren	365,-

Weitere Angebote und unseren Katalog 2007 erhalten Sie hier:
S & S Bustouristik Welzow, Spremberger Str. 63 ☎ (035751) 13310

Von Privat 900 m² **Bauland** in ruhiger Ortslage
in der Parkstraße in Welzow zu verkaufen.

Anfragen bitte unter: 0172/ 9612243 oder
035751/ 2192

Die Profis für Reinigung und Entsorgung



- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Inspektion

- Dichtheitsprüfung und Sanierung von Sammelgruben
- Fäkalienentsorgung

☎ **0800 58 29 000 (gebührenfrei)**

Lidzba Reinigungsgesellschaft mbH • Am Seegraben 14 • 03058 Groß Gaglow



S.H.D. - Säge- und Hobelwerk Drebkau GmbH

Holz aus der Lausitz - für die Lausitz

- Hobelwaren, Profilholz
- Bretter und Bohlen nach Ihren Wünschen
- Bauholz nach Liste
- Befestigungsmittel wie Schrauben, Dübel, Winkel

- Trocknung
- Gartenholz
- Plattenwerkstoffe
- Imprägnierungen
- Lohnschnitt
- Holzschutzmittel

Gewerbegebiet
Spremberger Straße
03116 Drebkau
Tel.: 03 56 02 / 51 01-0
Fax: 03 56 02 / 51 01-15
www.shd-holz.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7-18 Uhr
Sa 8-14 Uhr



Zeit zum Kofferpacken?



- 11.06.-18.06. **TÜRKEI** – 1 Woche All Inklusiv
4-Sterne-Hotel „Kleopatra Dreams Beach“
ab/bis Dresden - p.P. **399,- €**
- 12.06.-19.06. **ÄGYPTEN** – 1 Woche All Inklusiv
4-Sterne-Hotel „1001 Nacht“
ab/bis Schönefeld - p.P. **559,- €**
- 12.06.-19.06. **MALLORCA** – 1 Woche Halbpension
3-Sterne-Hotel „Cala Gran“ in Cala d'Or
ab/bis Dresden - p.P. **449,- €**
- 16.06.-23.06. **Harrachov** – Hotel Bily Horec/Halbpension
eigene Anreise - p. P. **182,- €**
- 16.06.-23.06. **Balaton** – Hotel Annabella/Halbpension
eigene Anreise - p. P. **174,- €**

Ob Flug- oder Schiffsreisen, Vermittlung von Hotels, Pensionen & Ferienhäuser, Last Minute Angebote, Ski- & Wanderreisen, DB-Fahrkarten, Anzeigenannahme LR & Wochenkurier – mit unserer Veranstaltervielfalt erfüllen wir jeden Urlaubswunsch. Testen Sie uns, wir stellen Ihnen auch Ihre Traumreise ganz individuell zusammen.
Reisebüro S & S Bustouristik Welzow, Spremberger Str. 63
☎ 13310

Welzow, Sprembergerstr. 58 DG-Wohnung

35 m², Wohnraum 16 m²,
Schlafraum, Duschbad, Küche, Flur.

Neu renoviert!

Günst. Miete u. NK

Tel. 0231-7223086 ab 19 Uhr
o. 0160-95193155

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten und Freunden für die Geschenke und Geldzuwendungen anlässlich unserer Jugendweihe am 12.05.2007 bedanken.

Danke an die Gaststätte „Kumpelklaus“ für die gute Bewirtung.

Nicole Ehlert und Sebastian Ehlert



Nachmieter gesucht. Welzow, Str. d. DSF, ruhige L., 4-R-Whg. m. Blk., kompl. renov. (1,5 J.), Teppichb. auf VB

zu melden unter **03561/ 551687**
nach 19 Uhr

Anlässlich meiner

Jugendweihe

möchte ich mich bei meinen Eltern, Großeltern, Verwandten, Bekannten und Nachbarn ganz herzlich für die Blumen und Geschenke bedanken.

Paul Förster

12. Mai 2007

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Präsente anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich bei allen Verwandten, ehemaligen Arbeitskollegen und Bekannten ganz herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt der Pfarrgemeinde „St. Josef“ mit Herrn Pfarrer Geisler und für die gelungene Überraschung den Mitgliedern der Gemeinnützigen Wohnungsgenossenschaft Welzow eG, dem Team der Sparkasse Welzow sowie dem Team des Hotel & Restaurant „Zum Gutshof“ Neupetershain-Nord für die gastfreundliche Bewirtung und die gute Übernachtungsmöglichkeit meiner Gäste.

Rudolf Glathe

Mai 2007

Welzow Vollerschlossenes Baugrundstück
2000 qm · gute Lage

zu verkaufen

Tel. 035751/ 20591



Landfleischerei Proschim

Ladenimbiss

Party - Festtagsservice

Werte Kunden,

in unserem Fleischgeschäft in Welzow, Spremberger Str. 4, erwartet Sie täglich ein umfangreiches Fleisch- und Wurstsortiment aus eigener Herstellung. Im Ladenimbiss bieten wir Ihnen Montag - Freitag ab 7:30 Uhr ein deftiges Frühstück an. Ab 11:00 Uhr erwarten wir Sie zum Mittagstisch mit einem vielseitigen Angebot.

Mittagessen wird auch im Straßenverkauf angeboten.

Beachten sie außerdem die Tagesangebote, es lohnt sich!

Unsere Verkaufsfahrzeuge sind für Sie in den umliegenden Dörfern zu den bekannten Zeiten unterwegs. Über weitere Verkaufseinrichtungen können Sie sich ab sofort im Internet unter **www.landwirte-proschim.de** informieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Landfleischerei Proschim



Wir helfen Ihnen!

Diakoniestation Welzow gGmbH



Häusliche Krankenpflege
Hauswirtschaftliche Hilfe
Tagespflege



Essen auf Rädern
Begleitsdienst



Soziale Beratung
Betreuungsgruppen

Cottbuser Str. 18
03119 Welzow
Tel. 03 57 51 / 1 29 25
Fax 03 57 51 / 2 78 01

Wenden Sie sich an uns, wenn Sie pflegerische Unterstützung benötigen oder Informationen und Beratungen wünschen. Unsere Mitarbeiter und Krankenschwestern sind täglich für Sie da und helfen Ihnen gern.

Rollläden Markisen Jalousien Insektenschutz

Fa. Peter Lehmann

Lindenallee 12

02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel. 035751 12221 Fax: 035751 12320
E-Mail: Rollladen.Lehmann@t-online.de

Reparatur
Verkauf
Montage

Schwarze Elster Recycling

- Verwertung von Bau- und Gewerbeabfällen
- Containerdienst
- Wertstoffverfassung und Sortierung
- Entsorgung von Fettabscheidern
- maschinelle Straßenreinigung
- Annahme/Kompostierung von Grünabfällen
- Verkauf von Kompost, Rindenmulch
- Lieferung v. Oberboden u. Recyclingmaterial
- Ansprechpartner von 06.00 - 22.00 Uhr vor Ort

Schwarze Elster
Recycling GmbH
Birkenweg 20
D-01983 Großräschen

Tel.: 035753 260-200 www.schwarze-elster-recycling.de
Fax: 035753 260-2038

Bringen Sie Ihren Körper in Bestform!

Gewichtskontrolle
Mit Genuss abnehmen und halten

Gesundes Frühstück
für Jung und Alt

Vitalität
alles, was der Körper braucht

Sporternährung
mehr Power und Ausdauer

Mein Angebot für Sie
Jetzt Testwochen nutzen!

fit - aktiv - vital

Regine Protzner
Heinrich-Heine-Str. 1
03119 Welzow
Tel.: 035751 12227

Geschäftshaus zu verkaufen oder -mieten

03103 Neupeterhain
Wilhelm-Weise-Str. 3

Auskunft Egon Petrak
Kiekenberg 23, 45359 Essen
Tel. 0201/ 60 64 11

Ausbildung Offsetdrucker / Offsetdruckerin

Was können wir Ihnen anbieten?

Mehr, als nur drucken...

Moderne Drucktechnik prägt das Gesicht unserer Druckerei. Diese Technik gestattet dem Offsetdrucker das Wiedergeben einer Vorlage so dicht am Original, wie nur möglich. - So sind die Aufgaben des/der künftigen Offsetdruckers/-druckerin verschieden und interessant.

Verantwortung und Qualität...

Die Druckerin und der Drucker sorgen für einen reibungslosen Ablauf des Druckvorganges. Regelmäßig überprüfen sie während des Druckvorganges die Qualität der Druckprodukte, nehmen im Fall der Fälle mit viel Fingerspitzengefühl Änderungen an der Maschineneinstellung vor. Wartung und Instandhaltung der Druckmaschine gehören ebenfalls zum Aufgabengebiet.

Ausbildungsdauer: 3 Jahre.

Und was erwarten wir von Ihnen?

- Haupt- oder Realschulabschluss
- Ein Mindesteintrittsalter von 18 Jahren
- Technisches Verständnis
- Gutes Sehvermögen
- Teamfähiges Handeln
- Aufgeschlossenheit im Umgang mit Kollegen

Ausbildungsbeginn ist der 1. September. Bewerbungen mit Anschreiben, Lichtbild, Lebenslauf, Kopien der letzten Zeugnisse sowie evtl. Praktika-Nachweise nehmen wir ab jetzt unverbindlich entgegen.

Interessiert?

Dann bewerben Sie sich unter folgender Anschrift:

Druckerei Greschow
Kochstraße 23 · 03119 Welzow
Tel. (035751) 28158 · Fax (035751) 27082
info@druckerei-greschow.de
www.druckerei-greschow.de



Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt meinen Angehörigen, Freunden und Bekannten, sowie meinen ehemaligen Arbeitskolleginnen und Kollegen.

Dank aber auch den Institutionen, die an meinen Geburtstag gedacht haben.

Ein weiteres Dankeschön dem City-Hotel für die hervorragende Betreuung.

Kurt Kellner



40%

Rabatt auf alle Bremsen

Aktion gültig bis 30. Juni 2007.

Wir sind die Spezialisten für **Bremsentechnik**. Mit Know-how von Bosch.

- Fachgerechte Prüfung und Reparatur
- Mit Püftechnik Original-Ersatzteilen von Bosch, dem Entwickler modernster Bremsen-Systeme
- Sicher, schnell und in Top-Qualität

Fahrzeugtechnik Silvio Balting
 Spremberger Straße 70, 03119 Welzow
 Tel./Fax 03 57 51 / 2 82 83




WIR SIND **NICHT** BILLIG! NUR GÜNSTIG.

Produkte im Überblick...

Geschäftsausstattungen, Visitenkarten, Prospekte, Flyer, Preislisten, Amtsblätter, Loseblattwerke, Kundenzeitschriften, Programmhefte, Mitarbeiterzeitschriften, Kalender, Werbedrucke, Handzettel, Glückwunschkarten, Urkunden, Plakate, Postkarten, Durchschreibesätze, Formulare, Pokale, Autobeschriftungen, Firmenschilder, Beschriftung von T-Shirts...

DRUCKEREI GRESCHOW
 Kochstraße 23 - 03119 Welzow
 Telefon: (03 57 51) 2 81 58
 Fax: (03 57 51) 2 70 82
www.druckerei-greschow.de

Kolumbien: Die Armen trifft es am härtesten



Foto: Stefan Hauck

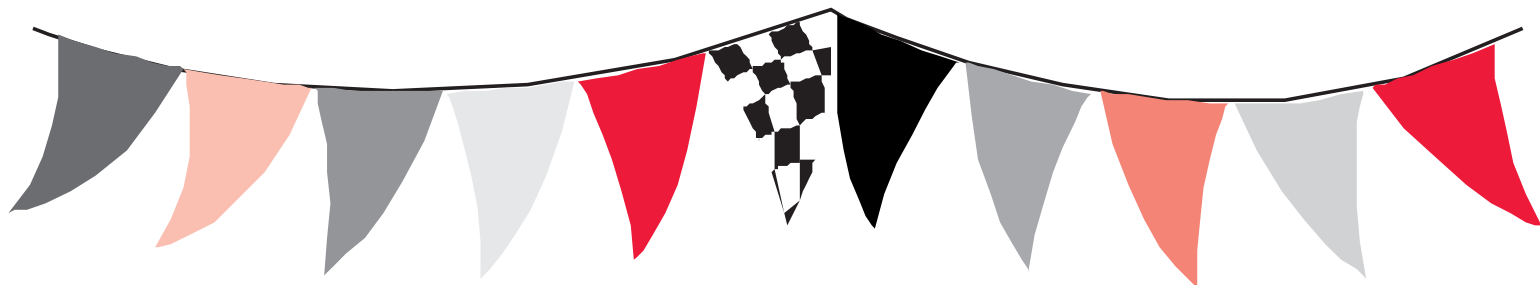
Perspektiven im Armenviertel

Drei Millionen Vertriebene mussten auf der Flucht vor den kriegesischen Auseinandersetzungen in Kolumbien alles zurücklassen. Sie kamen mittellos in die Stadt und kämpften ums tägliche Überleben. Für sie und ihre Kinder schien es keine Zukunft zu geben. Ein lokaler Partner von „Brot für die Welt“ bietet jetzt Alternativen. Im Kultur- und Bildungszentrum Meléndez in Cali erhalten Frauen und Kinder Unterstützung. Hier hilft man ihnen, mit der schwierigen Situation zurecht zu kommen. So haben sie das Lachen wieder gelernt. Die Kinder erleben Geborgenheit und können jetzt zur Schule gehen.

Bitte helfen Sie uns auch weiterhin,
die Lebenssituation dieser Menschen zu verbessern.

**Brot
für die Welt**
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln
Konto 500 500-500
BLZ 370 100 50
Postfach 10 11 42
70010 Stuttgart



Großes Kinderfest im Schwimmbad Welzow

am 02.06.2007, ab 15.00 Uhr

„Spiele im Wandel der Zeit“



Das soziale Netzwerk der Stadt Welzow,
lädt alle Kinder recht herzlich ein zu:

alten und neuen Spielen für Jung und Alt, Bastelstraße, Klang-
ecke, Talentwettbewerb, Malwettbewerb und vielen Überras-
chungen.

Jedes Kind erhält einen Muffin und ein Glas Fassbrause
kostenlos.

Bei Regen findet das Kinderfest in der Mehrzweckhalle
Welzow statt.

